



motorola **W315**

User's Guide


HELLOMOTO

Introducing your new Motorola W315 CDMA wireless phone. Here's a quick anatomy lesson.



Home Screen





1 Press and hold the **Power Key**  for a few seconds, or until the screen lights up, to turn on your phone.

2 Press the **Center Key**  to open the **Main Menu**.

Main Menu



3 Press the **Navigation Key**  **up, down, left or right** to highlight a menu feature.

4 Press the **Center Key**  to select.

Motorola, Inc.
Consumer Advocacy Office
1307 East Algonquin Road
Schaumburg, IL 60196

www.hellomoto.com

Certain mobile phone features are dependent on the capabilities and settings of your service provider's network. Additionally, certain features may not be activated by your service provider, and/or the provider's network settings may limit the feature's functionality. Always contact your service provider about feature availability and functionality. All features, functionality, and other product specifications, as well as the information contained in this user's guide are based upon the latest available information and are believed to be accurate at the time of printing. Motorola reserves the right to change or modify any information or specifications without notice or obligation.

MOTOROLA and the Stylized M Logo are registered in the US Patent & Trademark Office. All other product or service names are the property of their respective owners. Java and all other Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc. in the U.S. and other countries.

© 2008 Motorola, Inc. All rights reserved.

Software Copyright Notice

The Motorola products described in this manual may include copyrighted Motorola and third-party software stored in semiconductor memories or other media. Laws in the United

States and other countries preserve for Motorola and third-party software providers certain exclusive rights for copyrighted software, such as the exclusive rights to distribute or reproduce the copyrighted software. Accordingly, any copyrighted software contained in the Motorola products may not be modified, reverse-engineered, distributed, or reproduced in any manner to the extent allowed by law. Furthermore, the purchase of the Motorola products shall not be deemed to grant either directly or by implication, estoppel, or otherwise, any license under the copyrights, patents, or patent applications of Motorola or any third-party software provider, except for the normal, non-exclusive, royalty-free license to use that arises by operation of law in the sale of a product.

Manual Number: 6809502A05-B




contents




menu map	6	basics	19	screen appearance	29
essentials	9	display	19	answer options	30
about this guide	9	text entry	21	AGPS & your location	30
battery	10	volume	23	AGPS limitations & tips	31
turn it on & off	12	Navigation Key	24	calls	32
make a call	13	external screen	24	turn off a call alert	32
answer a call	13	handsfree speaker	24	recent calls	32
store a phone number	13	codes & passwords	25	redial	33
call a stored phone		lock/unlock side keys	25	return a call	33
number	13	lock & unlock phone	25	caller ID	34
your phone number	14	customize	27	emergency calls	34
main attractions	15	ring style	27	AGPS during an	
send message	15	time & date	28	emergency call	34
cable connections	17	wallpaper	28	speed dial	35
TTY operation	17	themes	29	voicemail	36




other features	37	Hearing Aid Compatibility	
advanced calling	37	with Mobile Phones	63
contacts	39	Information from the World	
messages	41	Health Organization	64
personalize	43	Product Registration	64
call times	45	Export Law Assurances	64
handsfree	46	Caring for the Environment	
data & fax calls	47	by Recycling	65
network	47	California Perchlorate Label	65
personal organizer	47	Privacy and Data Security	66
security	49	Smart Practices	
fun & games	49	While Driving	67
service & repairs	50	index	69
Industry Canada Notice			
to Users	58		
FCC Notice to Users	58		
Motorola Limited Warranty			
for the United States			
and Canada	59		

menu map

main menu

-  **Messaging**
 - Voicemail
 - New TXT Msg
 - Inbox
 - Drafts
 - Saved
 - Quick Notes
 - Sent
 - Settings
-  **Alert Styles**
 - Style
 - Style Detail
 - Sounds
-  **Calendar**

-  **Contacts**
-  **Recent Calls**
 - Received
 - Dialed
 - Missed Calls
 - View Timers
 - Notepad
-  **Gallery**
 - Pictures
 - Sounds

-  **Tools**
 - Calculator
 - Alarm
 - Voice Memo
 - Games
-  **Settings**
 - (see next page)
-  **Phone Info**
 - My Number
 - NAM Setting
 - Battery Meter
 - Other Information

This is the standard main menu layout. Your phone's menu may be a little different.

settings menu

Personalize

- Main Menu
- Scroll Keys
- Color Style
- Greeting
- Banner
- Flip Tone
- Wallpaper
- Themes
- Speed Dial

Initial Setup

- Speakerphone
- Time and Date
- Auto PIN Dial
- Auto Redial
- Backlight
- Animation
- Language
- SubLCD
- Brightness
- Contrast
- TTY Setup
- DTMF
- Master Reset
- Master Clear
- Icon Glossary

In-Call Setup

- In-Call Timer
- Answer Options

Phone Info

- My Number
- NAM Setting
- Battery Meter
- Other Information

Security

- Phone Lock
- Lock Side Keys
- Lock Application
- Restrict Calls
- New Passwords

Location

- Location On
- 911 Only

Network

- Current Network
- Analog Only
- Set Mode
- Service Tone
- Call Drop Tone

More

- Car Settings
- Headset

Use and Care

To care for your Motorola phone, please keep it away from:



liquids of any kind

Don't expose your phone to water, rain, extreme humidity, sweat, or other moisture. If it does get wet, don't try to accelerate drying with the use of an oven or dryer, as this may damage the phone.



extreme heat or cold

Avoid temperatures below 0°C/32°F or above 45°C/113°F.



microwaves

Don't try to dry your phone in a microwave oven.



dust and dirt

Don't expose your phone to dust, dirt, sand, food, or other inappropriate materials.



cleaning solutions

To clean your phone, use only a dry soft cloth. Don't use alcohol or other cleaning solutions.



the ground

Don't drop your phone.

essentials

CAUTION: Before using the phone for the first time, read the *Important Safety and Legal Information* included in the gray-edged pages at the back of this guide.






about this guide

This guide shows how to locate a menu feature as follows:

Find it:  >  Gallery > Pictures

This means that, from the home screen:

- 1 Press the *Center Key*  to open the menu.

- 2 Press the *Navigation Key*  to scroll to  Gallery, and press the *Center Key*  to select it.
- 3 Press the *Navigation Key*  to scroll to **Pictures**, and press the *Center Key*  to select it.

symbols



This means a feature is network/subscription dependent and may not be available in all areas. Contact your service provider for more information.



This means a feature requires an optional accessory.

battery

Battery Use & Battery Safety

- **Motorola recommends you always use Motorola-branded batteries and chargers.**

The warranty does not cover damage caused by non-Motorola batteries and/or chargers.

Caution: Use of an unqualified battery or charger may present a risk of fire, explosion, leakage, or other hazard. Improper battery use, or use of a damaged battery, may result in a fire, explosion, or other hazard.

- Battery usage by children should be supervised.
- **Important:** Motorola mobile devices are designed to work best with qualified batteries. If you see a message on your display such as **Invalid Battery** or **Unable to Charge**, take the following steps:

- Remove the battery and inspect it to confirm that it bears a Motorola “Original Equipment” hologram;
- If there is no hologram, the battery is not a qualified battery;
- If there is a hologram, replace the battery and retry charging it;
- If the message remains, contact a Motorola Authorized Service Center.
- New batteries or batteries stored for a long time may take more time to charge.
- **Charging precautions:** When charging your battery, keep it near room temperature. Never expose batteries to temperatures below 0°C (32°F) or above 45°C (113°F) when charging. Always take your mobile device with you when you leave your vehicle.

- When storing your battery, keep it in a cool, dry place.
- It is normal over time for battery life to decrease, and for the battery to exhibit shorter runtime between charges or require more frequent or longer charging times.
- **Avoid damage to battery and mobile device.** Do not disassemble, open, crush, bend, deform, puncture, shred, or submerge the battery or mobile device. Avoid dropping the battery or mobile device, especially on a hard surface. If your battery or mobile device has been subjected to such damage, take it to a Motorola Authorized Service Center before using. Do **not** attempt to dry it with an appliance or heat source, such as a hair dryer or microwave oven.
- **Use care when handling a charged battery**—particularly when placing it inside a

pocket, purse, or other container with metal objects. Contact with metal objects (such as jewelry, keys, beaded chains) could complete an electrical circuit (short circuit), causing the battery to become very hot, which could cause damage or injury.

Promptly dispose of used batteries in accordance with local regulations. Contact your local recycling center for proper battery disposal.



Warning: Never dispose of batteries in a fire because they may explode.

battery installation

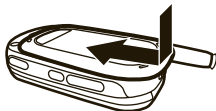
1



2

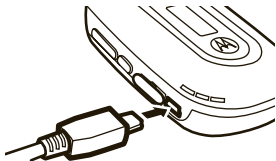


3



battery charging


New batteries are not fully charged. Plug the battery charger into your phone and an electrical outlet.




Your phone might take several seconds to start charging the battery. Your display shows **Charge Complete** when finished.

Tip: Relax, you can't overcharge your battery. It will perform best after you fully charge and discharge it a few times.

turn it on & off

To turn on your phone, press and hold  for a few seconds or until the display turns on. If prompted, enter your four-digit unlock code.




To turn off your phone, press and hold  for two seconds.

make a call

Enter a phone number and press  to make a call.

To “hang up,” close the flip or press .

answer a call


When your phone rings and/or vibrates, just open the flip or press  to answer.

To “hang up,” close the flip or press .

store a phone number

You can store a phone number in **Contacts**:

- 1 Enter a phone number in the home screen.
- 2 Press **Store**.
- 3 Select **Create New Contact**, if necessary.

4 Enter a name and other details for the phone number. To select a highlighted item, press the *Center Key* .

5 Press **Done** to store the number.

To edit or delete a **Contacts** entry, see page 39.

To store an email address:



Find it:  >  **Contacts** > **[Create New Contact]**
> **Email Address**

Enter the new contact’s name and email address information.

call a stored phone number

Find it:  >  **Contacts**

1 Scroll to the **Contacts** entry.

Shortcut: In **Contacts**, press keypad keys to enter the first letters of an entry you want. You can also press  and  to see the entries you use frequently, or entries in other categories.

2 Press  to call the entry.

your phone number

Find it:  >  **Settings** > **Phone Info** > **My Number**

Tip: Want to see your phone number while you're on a call? Press **Options** > **My Number**.

main attractions


You can do much more with your phone than make and receive calls!

send message

Find it:  >  Messaging > New TXT Msg

1 Scroll to the name of a **Contacts** entry and press the Center Key .


or

Scroll to **[New Phone Number]** or **[New Email Address]** and press the Center Key  to enter a new phone number or email address.

2 Press **NEXT** to go to the **Create** screen.

3 Enter the text of the message.

Press **OPTIONS** to display a list of message options (see the table following these steps).

4 When you finish entering the message, press the Center Key .

Your phone displays the **Send** screen, with the **Call** entry area highlighted.

5 To change the callback number, type a new number, then press **OK** when finished.

6 Scroll to the **Priority** entry area, then scroll left or right to select **Normal** or **Urgent**.

7 Scroll to the **Receipt** entry area, then scroll left or right to select **Yes** or **No**.




8 Press **SEND** to send the message.

or

Select **OPTIONS** to see details about the message, schedule the message to be sent later, or save the message to the **Drafts** folder.

Press **OPTIONS** from the **Create** screen to display the following selections:

options	
PREVIOUS	Go to the contact selection screen.
Insert	Enter Quick Notes, Pictures, or Sounds .
Entry Mode	Set the current entry mode (see page 21).
Entry Setup	Specify the default primary and secondary entry modes (see page 21).

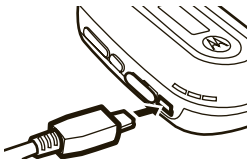
options	
Cut	Cut message text: Select Cut , scroll to highlight the message text you wish to cut, then press the Center Key  .
Copy	Copy message text: Select Copy , scroll to highlight the message text you wish to copy, then press the Center Key  .
Paste	Paste cut or copied text into the message, at the cursor location.
Format Text	Format message text that you enter: Underline, Bold, Italic, Color, Align. 

cable connections



Your phone has a mini-USB port so you can connect it to a computer.

If you use a USB cable connection:



- Make sure to connect the phone to a high-power USB port on your computer (not a low-power one such as the USB port on your keyboard or bus-powered USB hub). Typically, USB high-power ports are located directly on your computer.

Note: If you connect your phone to a low-power USB port, the computer may not recognize your phone.

- Make sure both your phone and the computer are turned on.

TTY operation


You can use an optional TTY device with your phone to send and receive calls. You must plug the TTY device into the phone's headset connector and set the phone to operate in one of three TTY modes.

Note: Use a TSB-121 compliant cable (provided by the TTY manufacturer) to connect the TTY device to your phone.

Note: Set the phone to level 4 (middle setting) for proper operation. If you experience a high number of incorrect characters, adjust the volume as needed to minimize the error rate.

Note: For optimal performance, your phone should be at least 12 inches (30 centimeters) from the TTY device. Placing the phone too close to the TTY device may cause high error rates.

set TTY mode

 When you set your phone to a TTY mode, it operates in that mode whenever the TTY device is connected:

Find it:  >  **Settings** > **Initial Setup** > **TTY Setup**

TTY Setup can include these options:

option	
Voice	Return to standard voice mode.
TTY	Transmit and receive TTY characters.
VCO	Receive TTY characters but transmit by speaking into microphone.
HCO	Transmit TTY characters but receive by listening to earpiece.

When your phone is in a TTY mode, your phone displays the international TTY mode, the international

TTY symbol, and the mode setting during an active TTY call.

return to voice mode


To return to standard voice mode, select **Voice** from the **TTY Setup** menu.

basics

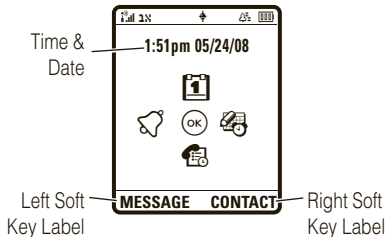
See page 1 for a basic phone diagram.

display

The *home screen* shows when you turn on the phone.

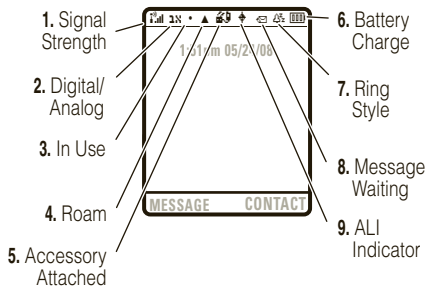
To dial a number from the home screen, enter the phone number and press .



Note: Your home screen may look different.




Soft Key labels show the current Soft Key functions. For Soft Key locations, see page 1.

Status indicators can show at the top of the home screen:






1 Signal Strength Indicator – Vertical bars show the strength of the network connection. You can't make or receive calls when  or  shows.


2 Digital/Analog Signal Indicator – Shows whether you are receiving a digital or analog signal. 

3 In Use Indicator – Shows that a call is in progress. Other indicators can include: 

 = datebook alarm  = packet data


 = status secure  = voice privacy data

4 Roam Indicator – Shows when your phone is using a network outside your home network. 

5 Accessory Indicator – Shows when your phone is charging or is plugged into a data connector. 

6 Battery Charge Indicator – Vertical bars show the battery charge level. Recharge the battery when your phone shows **Low Battery**.


7 Ring Style Indicator – Shows the ring style setting.


 = Loud


 = Vibrate


 = Soft

 = Vibe & Ring

 = Silent

8 Message Indicator – Shows when you receive a text message. Indicators can include: 

 = text and voicemail message

 = voicemail message

9 ALL Indicator – Shows the status of the *automatic location information* feature:

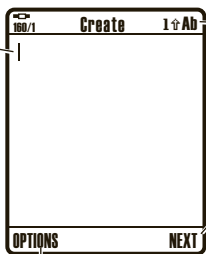
⊗ = ALI on

⊗ = ALI off

text entry

Some features let you enter text.

Flashing cursor indicates insertion point.







For indicator descriptions, see following section.

Press the **NEXT** key to open the **Send** screen.

Press the **OPTIONS** key to open sub-menu.

Press **⊗** in a text entry view to select an entry mode:

entry modes	
1  or 1 ↑	Your Primary text entry mode can be set to any iTAP@ 1  or tap 1 ↑ mode.
12	Numeric mode enters numbers only.
#;	Symbol mode enters symbols only.
2  or 2 ↑	Your Secondary text entry mode can be set to any iTAP 2  or tap 2 ↑ mode, or set to None if you don't want a secondary entry mode.

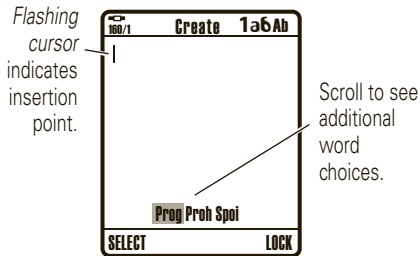
To set your primary and secondary text entry modes, press **Options** > **Entry Setup** in a text entry view and select **Primary Setup** or **Secondary Setup**.

iTAP® mode

Press **[*]** in a text entry view to switch to iTAP mode. If you don't see **1f** or **2f**, press **OPTIONS > Entry Setup** to set iTAP mode as your primary or secondary text entry mode.

iTAP mode lets you enter words using one keypress per letter. The iTAP software combines your key presses into common words, and predicts each word as you enter it.

For example, if you press **[7] [7] [6] [4]**, your display shows:



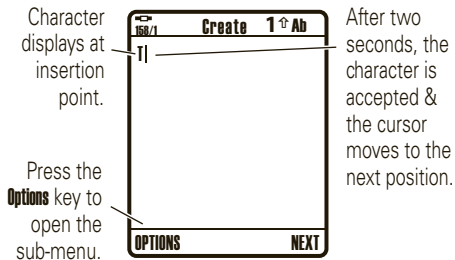
- If you want a different word (such as **Progress**), continue pressing keypad keys to enter the remaining letters.
- To enter numbers quickly, press and hold a number key to temporarily switch to numeric mode. Press the number keys to enter the numbers you want. Press and hold a number key to change back to iTAP mode.
- Press **[1]** to enter punctuation or other characters.

tap mode

Press **[*]** in a text entry view to switch to tap mode. If you don't see **1↑** or **2↑**, press **OPTIONS > Entry Setup** to set tap mode as your primary or secondary text entry mode.

To enter text in tap mode, press a keypad key repeatedly to cycle through the letters and number on the key. Repeat this step to enter each letter.

For example, if you press **8** one time, your display shows:



- The first character of every sentence is capitalized. If necessary, press **⬇** down to change the character to lowercase before the cursor moves to the next position.
- Press **⬇** to move the flashing cursor to enter or edit message text.
- If you don't want to save your text or text edits, press **⏪** twice to exit without saving.

numeric mode

Press ***** in a text entry view until you see **12**. Press the number keys to enter the numbers you want.

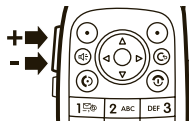
symbol mode

Press ***** in a text entry view until you see **#:**. Press a number key to see the symbols associated with that key, scroll to the symbol you want, and press **SELECT** to enter it.

volume

Press the Volume Keys to:



- turn off an incoming call alert
- change the earpiece volume during calls

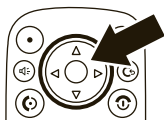


- change the ringer volume from the home screen

Tip: Sometimes silence really is golden. That's why you can quickly set your ringer to **Vibrate** or **Silent** by holding the Volume Key down in the home screen.

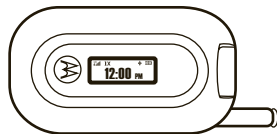
Navigation Key

Press the *Navigation Key*  up, down, left, or right to scroll to items in the display. When you scroll to something, press **SELECT** or the Center Key  to select it.



external screen

When you close your phone, the external screen shows the time, status indicators, and notifications for incoming calls and other events. For a list of phone status indicators, see page 19.



handsfree speaker

You can use your phone's handsfree speaker to make calls without holding the phone to your ear.

During a call (with the flip open), press and hold the Smart/Speakerphone Key to turn the handsfree speaker on. Your display shows **Spkrphone On**.

The handsfree speaker stays on until you press and hold the Smart/Speakerphone Key again or turn off the phone.

Note: The handsfree speaker won't work when your phone is connected to a handsfree car kit or headset.

codes & passwords

Your phone's four-digit **unlock code** is originally set to **1234**. The six-digit **security code** is originally set to **000000**. If your service provider didn't change these codes, you should change them:

Find it:  >  Settings > Security > New Passwords

If you forget your unlock code: At the Enter Unlock Code prompt, try entering 1234 or the last four digits of your phone number.

lock/unlock side keys

You can restrict the use of the Volume Keys, the Smart/Speakerphone Key, and the Voice Key:



Find it:  >  Settings > Security > Lock Side Keys

If necessary, enter your four-digit unlock code and press **OK**. Then select **Unlocked**, **Flip Closed Only**, or **Always Locked**.

lock & unlock phone

You can lock your phone to keep others from using it. To lock or unlock your phone, you need the four-digit unlock code.

To **manually lock** your phone:

Find it:  >  Settings > Security > Phone Lock > Lock Now

Enter the four-digit unlock code, then press **OK**.

To **automatically lock** your phone whenever you turn it off:

Find it:  >  Settings > Security > Phone Lock > Automatic Lock


Enter the four-digit unlock code, press **OK**, then select **On**.

Note: You can make emergency calls on a locked phone (see page 34). A locked phone still rings or vibrates for incoming calls or messages, **but you need to unlock it to answer.**

customize

ring style


Each ring style profile uses a different set of sounds or vibrations for incoming calls and other events. Here are the profiles you can choose:

 = Loud

 = Vibrate

 = Soft

 = Vibe&Ring

 = Silent

The ring style profile's indicator shows at the top of your home screen. To choose your profile:

Find it:  >  Alert Styles > Style

- 1 Press **CHANGE**.
- 2 Scroll to the desired ring style profile and press **SELECT**.

- 3 Press **DONE**.

Tip: Change it quickly! With your **phone closed**, press a Volume Key to display the current ring style profile. Press the Smart/Speakerphone Key to cycle to the profile you want, then press a Volume Key to select the profile.


change alerts in a ring style

You can change the alerts for incoming calls and other events. Your changes are saved in the current ring style profile.

Find it:  >  Alert Styles > *Style Detail*

Note: *Style* represents the current ring style. You can't set an alert for the **Silent** ring style setting.

- 1 Press **SELECT**.

- 2 Scroll to **Calls, Text Msgs, Voicemail, Calendar Alarms, Ringer ID, Key Volume**, or **Reminder**, and press **CHANGE**.
- 3 Scroll to the desired detail setting and press **SELECT**.
- 4 Press  to return to the home screen.

time & date

Set how your phone displays the time and date on the **home screen**:

Find it:  >  **Settings** > **Initial Setup** > **Time and Date**
> **Time Format** or **Date Format**

Set how your phone displays the time on the **external screen**:

Find it:  >  **Settings** > **Initial Setup** > **Time and Date**
> **Sub Clock**

Select one of these options:


options	
Normal	show date & time
Big Time	show time only in large print
Analog Clock	show analog clock with status bars at top and bottom

wallpaper

Set a picture or animation as a wallpaper (background) image on your home screen.

Note: Your *theme* can set your wallpaper (page 29).

Find it:  >  Settings > Personalize > Wallpaper

options	
Picture	Press CHANGE , then press  up or down to select a picture, or select None for no wallpaper.
Layout	Select Center to center the image in the display, or Tile to repeat the image across the display.

themes

A *phone theme* is a group of image and sound files that you can apply to your phone. Most themes include a wallpaper image, screen saver image, and ring tone. Your phone may come with some themes.



To **apply** a theme:

Find it:  >  Settings > Personalize > Themes

screen appearance

To choose a **color style** that sets the look of your phone's screen:

Find it:  >  Settings > Personalize > Color Style


To adjust screen contrast:

Find it:  >  Settings > Initial Setup > Contrast

To set screen brightness:

 >  Settings > Initial Setup > Brightness

To save battery life, your **keypad backlight** turns off when you're not using your phone. The keypad backlight turns back on when you open the flip or press any key. To set how long your phone waits before the keypad backlight turns off:

Find it:  >  Settings > Initial Setup > Backlight > Keypad

To set how long your phone waits before the screen backlight turns off:

Find it:  >  Settings > Initial Setup > Backlight > Display

answer options

You can use different ways to answer an incoming call. To turn on or turn off an answer option:


Find it:  >  Settings > In-Call Setup > Answer Options


options	
Any Key	Answer by pressing any key.
Open to Answer	Answer by opening the flip.

AGPS & your location



Your phone can use the *automatic location information* (ALI) feature, along with *Assisted Global Positioning System* (AGPS) satellite signals, to tell the network where you are physically located.

When ALI is set to **Location On**, your phone displays the  (ALI on) indicator. Services may use your known location to provide useful information (for example, driving directions, or the location of the nearest bank). Your phone prompts you when the network or a service asks for your location. You can refuse at this point.

When ALI is set to **911 Only**, your phone displays the  (ALI off) indicator, and the phone does not send location information unless you call the emergency phone number (such as 911).

Find it:  >  Settings > Location > Location On or 911 Only

AGPS limitations & tips

Your phone uses *Assisted Global Positioning System* (AGPS) satellite signals to estimate your location. If your phone cannot find strong satellite signals, your AGPS might be slower, less accurate, or it might not work at all. AGPS provides only an approximate location, often within 150 feet (45 meters) but sometimes much farther from your actual location.

To improve AGPS accuracy:

- Go outside and away from underground locations, covered vehicles, structures with metal or concrete roofs, tall buildings, and foliage. Indoor performance might improve if you move closer to window, but some window sun-shielding films can block satellite signals.
- Move away from radios, entertainment equipment, and other electronic devices that

might interfere with or block AGPS satellite signals.

AGPS uses satellites controlled by the U.S. government and subject to changes implemented in accordance with the Department of Defense AGPS user policy and the Federal Radio Navigation Plan. These changes might affect AGPS performance.

calls


To make and answer calls, see page 13.

turn off a call alert

You can press the Volume Keys to turn off a call alert before answering the call.



recent calls

Your phone keeps lists of incoming and outgoing calls, even for calls that didn't connect. The most recent calls are listed first. The oldest calls are deleted as new calls are added.

Shortcut: Press  from the home screen to see a list of recent calls.

Find it:  >  Recent Calls > Received Calls, Dialed Calls, or Missed Calls




Scroll to a call. A ✓ next to a call means the call connected.


- To call the number, press .
- To see call details (like time and date), press the Center Key .
- Press **OPTIONS** to access these options:

options	
Store	Create a Contacts entry with the number in the No. field. Store does not appear if the number is already stored.

options	
Delete	Delete the entry.
Delete All	Delete all entries in the list.
Send Message	Open a new text message with the number in the To field.
Add Digits	Add digits after the number.
Attach Number	Attach a number from the Contacts or recent calls lists.

redial


- 1 Press  from the home screen.
- 2 Scroll left or right to select **Out** (outgoing calls list), **In** (incoming calls list), or **Miss** (missed calls list), then press the Center Key .
- 3 Scroll up or down to the entry you want to call, then press .

If you hear a **busy signal** and you see **Call Failed**, you can press  or **Retry** to redial the number. When the call goes through, your phone rings or vibrates one time, shows **Redial Successful**, and connects the call.



return a call

Your phone keeps a record of your unanswered calls, and shows **X Missed Calls**, where *X* is the number of missed calls.

- 1 When you see **X Missed Calls**, press **View** to see the received calls list.
- 2 Scroll to the call you want to return, then press .

caller ID

Calling line identification (caller ID) shows the phone number for an incoming call on your external and internal displays.



Your phone shows the caller's name and picture when they're stored in **Contacts**, or **Incoming Call** when caller ID information isn't available.


You can set your phone to play a different ringer ID for an entry stored in **Contacts** (see page 40).

emergency calls

Your service provider programs one or more emergency phone numbers, such as 911 or 112, that you can call under any circumstances, even when your phone is locked.

Note: Emergency numbers vary by country. Your phone's preprogrammed emergency number(s) may

not work in all locations, and sometimes an emergency call cannot be placed due to network, environmental, or interference issues.

- 1 Dial the emergency number.
- 2 Press  to call the emergency number.

AGPS during an emergency call



When you make an emergency call, your phone can use *Assisted Global Positioning System* (AGPS) satellite signals to tell the emergency response center your approximate location.

The AGPS feature has limitations, so always tell the emergency response center your best knowledge of your location. Remain on the phone for as long as the emergency response center instructs you.

AGPS **might not work** for emergency calls:

- Your phone's AGPS feature must be turned on (see page 30).
- Your local emergency response center might not process AGPS location information. For details, contact your local authorities.

For best results:

- Go outside and away from underground locations, covered vehicles, structures with metal or concrete roofs, tall buildings, and foliage. Indoor performance might improve if you move closer to windows, but some window sun shielding films can block satellite signals.
- Move away from radios, entertainment equipment, and other electronic devices that might interfere with or block AGPS satellite signals.

If your phone cannot find strong AGPS satellite signals, the location of the nearest cell tower in contact with your phone is automatically provided to the emergency response center.

speed dial

You can assign unique *speed dial* numbers for up to nine phone numbers.

Note: Your service provider may have already assigned speed dial number 1 to your voicemail number.

To assign a speed dial number:

Find it:  >  **Contacts**

- 1 Press **OPTIONS**.
- 2 Scroll to **Speed Dial Nos.** and press **SELECT**.
- 3 Scroll to the entry area for the speed dial number you want to assign and press **ASSIGN**.

- 4 Scroll to one of the following options and press **SELECT**:

Assign Voicemail—Assign the speed dial number to the currently highlighted **Contacts** entry.

Find No.—Find and select a **Contacts** entry.

Enter No.—Assign a speed dial number to a number that you enter.

- 5 Press **DONE** to store your entry.

Note: You can assign only nine speed dial numbers (locations 1 - 9).

To speed dial a number:


Press and hold the speed dial number you want to call.

voicemail

Your network stores the voicemail messages you receive. To listen to your messages, call your voicemail number.




Note: Your service provider may include additional information about using this feature.

When you **receive** a voicemail message, your phone shows the voicemail message indicator  and **New Voicemail**. Press the **Call** key to listen to the message.

To **check** voicemail messages:

Find it:  >  **Messaging** > **Voicemail**

Enter your four-digit unlock code if necessary and press the Center Key .

Your phone may prompt you to store your voicemail phone number. If you don't know your voicemail number, contact your service provider.

Note: You can't store a **p** (pause) or **w** (wait) character in this number. If you want to store a voicemail number with these characters, create a **Contacts** entry for it. Then, you can use the entry to call your voicemail.

other features

advanced calling

features

auto PIN dial

Some networks require an authenticating PIN code to allow outgoing calls. Use **Auto PIN Dial** to dial your PIN code automatically.

To activate **Auto PIN Dial** and save your PIN code:

 >  **Settings** > **Initial Setup** > **Auto PIN Dial**

attach a phone number

Enter a number, then press **OPTIONS**
> **Attach Number**.

features

insert special characters

While entering a number, press **OPTIONS**. Then select one of the following:

Insert Pause—Your phone waits until the call connects before it dials the next digit(s) in the series.


Insert Wait—Your phone waits until the call connects, then prompts you for confirmation before it dials the next digit(s).

features

notepad

The last number you entered is stored in the *notepad*. You can use the notepad to “jot down” a number during a call for later use. To see the notepad:

 >  **Recent Calls** > **Notepad**

- To call the number, press .
- To create a **Contacts** entry with the number in the **No.** field, press **STORE**.
- To attach a number or insert a special character, press **OPTIONS**.

mute a call

Press the **MUTE** key (if available) or **OPTIONS** > **Mute** to put all active calls on mute.

features

conference call



During a call:

Dial next number, press , press **Link**.

restrict calls



Restrict outgoing or incoming calls:

 >  **Settings** > **Security** > **Restrict Calls**

If necessary, enter your four-digit unlock code and press **OK**.

DTMF tones

Activate DTMF tones:

 >  **Settings** > **Initial Setup** > **DTMF**

To send DTMF tones during a call, press number keys.

contacts

features

voice dial a **Contacts** entry

Voice dial a number stored in **Contacts**:

Press the Voice Key (on the right side of the phone).

When prompted, speak the voice name for the desired entry.

Note: Speaking the voice name for a **Contacts** entry does not work unless you have recorded and saved a voice name to the entry.

Your phone matches your voice to a **Contacts** entry name and dials the number.

features

edit or delete a **Contacts** entry

Edit a number stored in **Contacts**:



Scroll to the **Contacts** entry, and press **OPTIONS**. You can select **Edit Contact**, **Delete Contact**, or other options.

Shortcut: In **Contacts**, press keypad keys to enter the first letters of an entry you want. You can also press ***** and **#** to see the entries you use frequently, or entries in other categories.

features



set ringer ID for a Contacts entry

Assign a ring alert (ringer ID) to an entry:

 >  **Contacts** > *entry*

Press **OPTIONS** > **Edit Contact** > **Ringer ID** > *ringer name*

Activate ringer IDs:

 >  **Alert Styles** > *style Detail* > **Ringer ID**

set picture ID for a Contacts entry

Assign a photo or picture to show when you receive a call from an entry:

 >  **Contacts** > *entry*

Press **OPTIONS** > **Edit Contact** > **Picture** > *picture name*.

features

view all or primary Contacts numbers

View all numbers or only primary numbers for **Contacts** entries

 >  **Contacts**

Press **OPTIONS** > **Contacts Setup** > **View**.

set category for a Contacts entry

 >  **Contacts** > *entry*

Press **OPTIONS** > **Edit Contact** > **Category** > *category name*.

features



set category view for Contacts

 >  **Contacts**

Press **OPTIONS** > **Categories** > *category name*.

You can show **All** entries, entries in a predefined category, or entries in a category you create.

Shortcut: To see other categories in **Contacts**, press

 or .

sort Contacts

Set the order in which entries are listed:

 >  **Contacts**

Press **OPTIONS** > **Contacts Setup** > **Sort by** > *sort order*.

You can sort **Contacts** by **Name** or **Email**.







messages

features

read messages



 >  **Messaging** > **Inbox**


Icons next to each message indicate if it is read  or unread . Icons can also indicate if the message is locked , urgent , or low priority  ↓, or if it has an attachment .

To see message options like **Reply**, **Forward**, **Lock**, or **Delete**, scroll to a message and press **OPTIONS**.

view sent messages



 >  **Messaging** > **Sent**

Scroll to the message you want to view and press the Center Key . Press **OPTIONS** to for more options.

features

send quick note



Quick notes are prewritten messages that you can quickly select and send. Your phone comes with several quick notes, and you can create additional ones.


 >  **Messaging** > **Quick Notes**

Scroll to the quick note you want to send and press **SEND**.

create quick note



 >  **Messaging** > **Quick Notes**

Press the **OPTIONS** key, then select **New**. Enter the text of your new quick note. When finished, press the Center Key .

features

erase messages



 >  **Messaging**

Press **OPTIONS**, then select **Cleanup Messages**. Next, scroll to **Delete All**, **Voicemail**, **Inbox**, **Drafts**, **Sent**, or **Saved**, and press **SELECT**.

features

manage messages



 >  **Messaging** > **Settings**

The following options are available:

Voicemail No.—Enter or edit the number you call to listen to voicemail messages.

Inbox Setup—Set **Msg Alert** on or off, set new messages to display automatically.

New Msg Setup—Personalize your outgoing messages.

Saved Setup—Turn password access to saved messages on or off.

Auto Erase—Set schedules for deleting messages from your **Inbox** or **Sent** folder.

personalize

features

language

Set menu language:

 >  **Settings** > **Initial Setup** > **Language**

greeting



Change the greeting that appears when you turn on your phone:












 >  **Settings** > **Personalize** > **Greeting**










animation



Change the animation that appears when you turn on your phone:

 >  **Settings** > **Initial Setup** > **Animation**

features
<p>banner </p> <p>Change the text that appears near the top of the home screen:</p> <p> >  Settings > Personalize > Banner</p>
<p>activate ringer IDs</p> <p>Activate ringer IDs assigned to phonebook entries and categories:</p> <p> >  Alert Styles > <i>style Detail</i> > Ringer ID</p>
<p>ring volume</p> <p> >  Alert Styles > <i>style Detail</i> > Ring Volume</p>
<p>keypad volume</p> <p> >  Alert Styles > <i>style Detail</i> > Key Volume</p>
<p>reminders</p> <p>Set reminder alerts for messages that you receive:</p> <p> >  Alert Styles > <i>style Detail</i> > Reminder</p>

features
<p>flip tone </p> <p>Set your phone to play a tone when you close the flip:</p> <p> >  Settings > Personalize > Flip Tone</p>
<p>manage ring tones</p> <p> >  Alert Styles > Sounds</p>
<p>menu view</p> <p>Show the main menu as graphic icons or as a text-based list:</p> <p> >  Settings > Personalize > Main Menu > View</p>
<p>main menu</p> <p>Reorder your phone's main menu:</p> <p> >  Settings > Personalize > Main Menu > Reorder</p>

features

change home keys



Change features for the Navigation Key in the home screen:

 >  Settings > Personalize > Scroll Keys

external screen format



Set external screen to display in vertical or horizontal orientation:

 >  Settings > Initial Setup > Sub LCD

master reset

Reset all options **except** unlock code, security code, and lifetime timer:

 >  Settings > Initial Setup > Master Reset


features

master clear



Caution: Master clear **erases all information you have entered** (including phonebook and datebook entries) **and content such as photos and sounds** stored in your phone's memory. After you erase the information, you can't recover it.

 >  Settings > Initial Setup > Master Clear

call times



Network connection time is the elapsed time from the moment you connect to your service provider's network to the moment you end the call by pressing . This time includes busy signals and ringing.

The amount of network connection time you track on your resettable timer may not equal the amount of time for which you are billed by your service provider. For billing information, contact your service provider.

features	
call times	
📶 > 📞 Recent Calls > View Timers	
in-call timer	
📶 > ⚙️ Settings > In-Call Setup > In-Call Timer	
To display a timer during a call , select Timer , then select On .	
To set your phone to play a beep at intervals that you specify select Beep , then select an interval.	

handsfree

Note: The use of wireless phones while driving may cause distraction. Discontinue a call if you can't concentrate on driving. Additionally, the use of wireless devices and their accessories may be prohibited or restricted in certain areas. Always obey the laws and regulations on the use of these products.



features	
speakerphone	
To activate the speakerphone during a call, press and hold the Smart/Speakerphone Key, or press Options > Speakerphone On .	
auto answer (car kit or headset)	
Automatically answer calls when connected to a car kit or headset:	
📶 > ⚙️ Settings > More > Car Settings or Headset > Auto Answer	

features

auto handsfree (car kit)



Automatically route calls to a car kit when connected:

 >  Settings > More > Car Settings > Auto Handsfree

data & fax calls

To connect your phone with a USB cable, see page 17.

features

send data or fax



Connect your phone to the device, then place the call through the device application.

network

features

network settings



See network information and adjust network settings:

 >  Settings > Network

personal organizer

features

calculator

 >  Tools > Calculator

features

currency converter

 >  Tools > Calculator

Press **OPTIONS**, select **Set Currency**, then enter the exchange rate and press **OK**.

Enter the amount you wish to convert, then press **OPTIONS > Convert Currency**.

set alarm

 >  Tools > Alarm

Select one of these options:

Quick Alarm—Set an alarm to play after a set duration.

My Alarm—Set a standard alarm.


Morning Call—Same as **My Alarm**, except you can also set the alarm to repeat and specify the alarm's duration.

features

create voice memo

To begin recording, press and hold the Voice Key (on the right side of the phone), then speak into the phone. Release the Voice Key to stop recording.

play voice memo

Press and hold the Voice Key for one second, then scroll to the desired voice memo and press the Center Key .



turn off alarm

When an alarm occurs:

To turn off the alarm, press **Dismiss** or .

add new calendar event


 >  Calendar


Scroll to the day and press the Center Key , then press the Center Key  and select **[New Event]**.

features

see calendar event

 >  Calendar

To see event details, scroll to the day and press the Center Key .

To edit event details, scroll to the day and press . Scroll to the event and press **Options**, then press **Edit**.

event reminder

When an event reminder happens:

To see event details, press **VIEW**.

To close the reminder, press **EXIT**.


security

features

lock feature

 >  Settings > Security > Lock Application

fun & games

Note: A lock () icon next to a picture or sound means that you cannot send or copy it.

features

view, delete, or manage pictures



 >  Gallery > Pictures

hear, delete, or manage sounds

 >  Gallery > Sounds

service & repairs

If you have questions or need assistance, we're here to help.

Go to www.motorola.com/consumer/support, where you can select from a number of customer care options. You can also contact the Motorola Customer Support Center at 1-800-331-6456 (United States), 1-888-390-6456 (TTY/TDD United States for hearing impaired), or 1-800-461-4575 (Canada).

Specific Absorption Rate Data

This model wireless phone meets the government's requirements for exposure to radio waves.

Your wireless phone is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission (FCC) of the U.S. Government and by the Canadian regulatory authorities. These limits are part of comprehensive guidelines and establish permitted levels of RF energy for the general population. The guidelines are based on standards that were developed by independent scientific organizations through periodic and thorough evaluation of scientific studies. The standards include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons, regardless of age or health.

The exposure standard for wireless mobile phones employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC and by the Canadian regulatory authorities is 1.6 W/kg.¹ Tests for SAR are conducted using standard operating positions accepted by the FCC and by Industry Canada with the phone transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR

level of the phone while operating can be well below the maximum value. This is because the phone is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station, the lower the power output.

Before a phone model is available for sale to the public in the U.S. and Canada, it must be tested and certified to the FCC and Industry Canada that it does not exceed the limit established by each government for safe exposure. The tests are performed in positions and locations (e.g., at the ear and worn on the body) reported to the FCC and available for review by Industry Canada. The highest SAR value for this model phone when tested for use at the ear is 1.50 W/kg, and when worn on the body, as described in this user guide, is 0.75 W/kg. (Body-worn measurements differ among phone models, depending upon available accessories and regulatory requirements).²

While there may be differences between the SAR levels of various phones and at various positions, they all meet the governmental requirements for safe exposure. Please note that improvements to this product model could cause differences in the SAR value for later products; in all cases, products are designed to be within the guidelines.

Additional information on Specific Absorption Rates (SAR) can be found on the Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA) Web site:

<http://www.phonefacts.net>

or the Canadian Wireless Telecommunications Association (CWTA) Web site:

<http://www.cwta.ca>

1. In the United States and Canada, the SAR limit for mobile phones used by the public is 1.6 watts/kg (W/kg) averaged over one gram of tissue. The standard incorporates a substantial margin of safety to give additional protection for the public and to account for any variations in measurements.
2. The SAR information includes the Motorola testing protocol, assessment procedure, and measurement uncertainty range for this product.



MOTOROLA

Important Safety and Legal Information

Safety and General Information

This section contains important information on the safe and efficient operation of your mobile device. Read this information before using your mobile device.*

Exposure to Radio Frequency (RF) Energy

Your mobile device contains a transmitter and receiver. When it is ON, it receives and transmits RF energy. When you communicate with your mobile device, the system handling your call controls the power level at which your mobile device transmits.

Your Motorola mobile device is designed to comply with local regulatory requirements in your country concerning exposure of human beings to RF energy.

Operational Precautions

For optimal mobile device performance and to be sure that human exposure to RF energy does not exceed the guidelines set forth in

* The information provided in this document supersedes the general safety information in user's guides published prior to May 1, 2007.

the relevant standards, always follow these instructions and precautions.

External Antenna Care

If your mobile device has an external antenna, use only a Motorola-supplied or approved replacement antenna. Use of unauthorized antennas, modifications, or attachments could damage the mobile device and/or may result in your device not complying with local regulatory requirements in your country.

DO NOT hold the external antenna when the mobile device is IN USE. Holding the external antenna affects call quality and may cause the mobile device to operate at a higher power level than needed.

Product Operation

When placing or receiving a phone call, hold your mobile device just like you would a landline phone.

If you wear the mobile device on your body, always place the mobile device in a Motorola-supplied or approved clip, holder, holster, case, or body harness. If you do not use a body-worn accessory supplied or approved by Motorola, keep the mobile device and its antenna at least 2.5 centimeters (1 inch) from your body when transmitting.

When using any data feature of the mobile device, with or without an accessory cable, position the mobile device and its antenna at least 2.5 centimeters (1 inch) from your body.

Using accessories not supplied or approved by Motorola may cause your mobile device to exceed RF energy exposure guidelines. For a list of Motorola-supplied or approved accessories, visit our Web site at: www.motorola.com.

RF Energy Interference/Compatibility

Nearly every electronic device is subject to RF energy interference from external sources if inadequately shielded, designed, or otherwise configured for RF energy compatibility. In some circumstances your mobile device may cause interference with other devices.

Follow Instructions to Avoid Interference Problems

Turn off your mobile device in any location where posted notices instruct you to do so.

In an aircraft, turn off your mobile device whenever instructed to do so by airline staff. If your mobile device offers an airplane mode or similar feature, consult airline staff about using it in flight.

Implantable Medical Devices

If you have an implantable medical device, such as a pacemaker or defibrillator, consult your physician before using this mobile device.

Persons with implantable medical devices should observe the following precautions:

- ALWAYS keep the mobile device more than 20 centimeters (8 inches) from the implantable medical device when the mobile device is turned ON.
- DO NOT carry the mobile device in the breast pocket.
- Use the ear opposite the implantable medical device to minimize the potential for interference.
- Turn OFF the mobile device immediately if you have any reason to suspect that interference is taking place.

Read and follow the directions from the manufacturer of your implantable medical device. If you have any questions about using your mobile device with your implantable medical device, consult your health care provider.

Driving Precautions

Check the laws and regulations on the use of mobile devices in the area where you drive. Always obey them.

When using your mobile device while driving, please:

- Give full attention to driving and to the road. Using a mobile device may be distracting. Discontinue use if you can't concentrate on driving.
- Use handsfree operation, if available.
- Pull off the road and park before making or answering a call if driving conditions so require.
- Do not place a mobile device in the airbag deployment area.

Responsible driving practices can be found in the "Smart Practices While Driving" section in this user's guide and/or at the Motorola Web site: www.motorola.com/callsmart

Note: The use of wireless phones while driving may cause distraction. Discontinue a call if you can't concentrate on driving. Additionally, the use of wireless devices and their accessories may be prohibited or restricted in certain areas. Always obey the laws and regulations on the use of these products.

Operational Warnings

Obey all posted signs when using mobile devices in public areas.





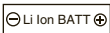


Potentially Explosive Atmospheres

Areas with potentially explosive atmospheres are often but not always posted and can include fueling areas such as below decks on boats, fuel or chemical transfer or storage facilities, or areas where the air contains chemicals or particles, such as grain dust, or metal powders.

When you are in such an area, turn off your mobile device, and do not remove, install, or charge batteries. In such areas, sparks can occur and cause an explosion or fire.

Symbol Key

Your battery, charger, or mobile device may contain symbols, defined as follows:

Symbol	Definition
	Important safety information follows.
	Do not dispose of your battery or mobile device in a fire.
	Your battery or mobile device may require recycling in accordance with local laws. Contact your local regulatory authorities for more information.
	Do not throw your battery or mobile device in the trash.
	Your mobile device contains an internal lithium ion battery.
	Do not let your battery, charger, or mobile device get wet.
	Listening at full volume to music or voice through a headset may damage your hearing.

Batteries and Chargers

Caution: Improper treatment or use of batteries may present a danger of fire, explosion, leakage, or other hazard. For more information, see the “Battery Use & Battery Safety” section in this user’s guide.

Choking Hazards

Your mobile device or its accessories may include detachable parts, which may present a choking hazard to small children. Keep your mobile device and its accessories away from small children.

Glass Parts

Some parts of your mobile device may be made of glass. This glass could break if the product is dropped on a hard surface or receives a substantial impact. If glass breaks, do not touch or attempt to remove. Stop using your mobile device until the glass is replaced by a qualified service center.

Seizures/Blackouts

Some people may be susceptible to epileptic seizures or blackouts when exposed to flashing lights, such as when playing video games. These may occur even if a person has never had a previous seizure or blackout.

If you have experienced seizures or blackouts, or if you have a family history of such occurrences, please consult with your physician before playing video games or enabling a flashing-lights feature (if available) on your mobile device.

Discontinue use and consult a physician if any of the following symptoms occur: convulsion, eye or muscle twitching, loss of awareness, involuntary movements, or disorientation. It is always a good idea to hold the screen away from your eyes, leave the lights on in the room, take a 15-minute break every hour, and stop use if you are very tired.

Caution About High Volume Usage



Listening at full volume to music or voice through a headset may damage your hearing.

Repetitive Motion

When you repetitively perform actions such as pressing keys or entering finger-written characters, you may experience occasional discomfort in your hands, arms, shoulders, neck, or other parts of your body. If you continue to have discomfort during or after such use, stop use and see a physician.

Industry Canada Notice to Users

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference and (2) This device must accept

any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. See RSS-GEN 7.1.5.

FCC Notice to Users

The following statement applies to all products that have received FCC approval. Applicable products bear the FCC logo, and/or an FCC ID in the format FCC-ID:xxxxxx on the product label.

Motorola has not approved any changes or modifications to this device by the user. Any changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment. See 47 CFR Sec. 15.21.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See 47 CFR Sec. 15.19(3).

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This

equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Motorola Limited Warranty for the United States and Canada

What Does this Warranty Cover?

Subject to the exclusions contained below, Motorola, Inc. warrants its telephones, pagers, messaging devices, and consumer and professional two-way radios (excluding commercial, government or industrial radios) that operate via Family Radio Service or General Mobile Radio Service, Motorola-branded or certified accessories sold for use with these Products ("Accessories") and Motorola software contained on CD-ROMs or other tangible media and sold for use with these Products ("Software") to be free from defects in materials and workmanship under normal consumer usage for the period(s) outlined below. This limited warranty is a consumer's exclusive remedy, and applies as follows to new Motorola Products, Accessories and Software purchased by consumers in the United States or Canada, which are accompanied by this written warranty:

Products and Accessories

Products Covered	Length of Coverage
Products and Accessories as defined above, unless otherwise provided for below.	One (1) year from the date of purchase by the first consumer purchaser of the product unless otherwise provided for below.
Decorative Accessories and Cases. Decorative covers, bezels, PhoneWrap™ covers and cases.	Limited lifetime warranty for the lifetime of ownership by the first consumer purchaser of the product.
Monaural Headsets. Ear buds and boom headsets that transmit mono sound through a wired connection.	Limited lifetime warranty for the lifetime of ownership by the first consumer purchaser of the product.

Products Covered	Length of Coverage
Consumer and Professional Two-Way Radio Accessories.	Ninety (90) days from the date of purchase by the first consumer purchaser of the product.
Products and Accessories that are Repaired or Replaced.	The balance of the original warranty or for ninety (90) days from the date returned to the consumer, whichever is longer.

Exclusions

Normal Wear and Tear. Periodic maintenance, repair and replacement of parts due to normal wear and tear are excluded from coverage.

Batteries. Only batteries whose fully charged capacity falls below 80% of their rated capacity and batteries that leak are covered by this limited warranty.

Abuse & Misuse. Defects or damage that result from: (a) improper operation, storage, misuse or abuse, accident or neglect, such as physical damage (cracks, scratches, etc.) to the surface of the product resulting from misuse; (b) contact with liquid, water, rain, extreme humidity or heavy perspiration, sand, dirt or the like, extreme heat, or food; (c) use of the Products or Accessories for commercial purposes or subjecting the Product or Accessory to abnormal usage or conditions; or (d) other acts which are not the fault of Motorola, are excluded from coverage.

Use of Non-Motorola Products and Accessories. Defects or damage that result from the use of Non-Motorola branded or certified Products, Accessories, Software or other peripheral equipment are excluded from coverage.

Unauthorized Service or Modification. Defects or damages resulting from service, testing, adjustment, installation, maintenance, alteration, or modification in any way by someone other than Motorola, or its authorized service centers, are excluded from coverage.

Altered Products. Products or Accessories with (a) serial numbers or date tags that have been removed, altered or obliterated; (b) broken seals or that show evidence of tampering; (c) mismatched board serial numbers; or (d) nonconforming or non-Motorola housings, or parts, are excluded from coverage.

Communication Services. Defects, damages, or the failure of Products, Accessories or Software due to any communication service or signal you may subscribe to or use with the Products Accessories or Software is excluded from coverage.

Software

Products Covered	Length of Coverage
Software. Applies only to physical defects in the media that embodies the copy of the software (e.g. CD-ROM, or floppy disk).	Ninety (90) days from the date of purchase.

Exclusions

Software Embodied in Physical Media. No warranty is made that the software will meet your requirements or will work in combination with any hardware or software applications provided by third parties, that the operation of the software products will be uninterrupted or error free, or that all defects in the software products will be corrected.

Software NOT Embodied in Physical Media. Software that is not embodied in physical media (e.g. software that is downloaded from the internet), is provided “as is” and without warranty.

Who Is Covered?

This warranty extends only to the first consumer purchaser, and is not transferable.

What Will Motorola Do?

Motorola, at its option, will at no charge repair, replace or refund the purchase price of any Products, Accessories or Software that does not conform to this warranty. We may use functionally equivalent reconditioned/refurbished/pre-owned or new Products, Accessories or parts. No data, software or applications added to your Product, Accessory or Software, including but not limited to personal contacts, games and ringer tones, will be reinstalled. To avoid losing such data, software and applications please create a back up prior to requesting service.

How to Obtain Warranty Service or Other Information

USA	Phones 1-800-331-6456 Pagers 1-800-548-9954 Two-Way Radios and Messaging Devices 1-800-353-2729
Canada	All Products 1-800-461-4575
TTY	1-888-390-6456
For Accessories and Software , please call the telephone number designated above for the product with which they are used.	

You will receive instructions on how to ship the Products, Accessories or Software, at your expense, to a Motorola Authorized Repair Center. To obtain service, you must include: (a) a copy of your receipt, bill of sale or other comparable proof of purchase; (b) a written description of the problem; (c) the name of your service provider, if applicable; (d) the name and location of the installation facility (if applicable) and, most importantly; (e) your address and telephone number.

What Other Limitations Are There?

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY, OTHERWISE THE REPAIR, REPLACEMENT, OR REFUND AS PROVIDED UNDER THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER, AND IS PROVIDED IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. IN NO EVENT SHALL MOTOROLA BE LIABLE, WHETHER IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE) FOR DAMAGES IN EXCESS OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT, ACCESSORY OR SOFTWARE, OR FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR LOSS OF REVENUE OR PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF INFORMATION OR DATA, SOFTWARE OR APPLICATIONS OR OTHER FINANCIAL LOSS ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE ABILITY OR INABILITY TO USE THE PRODUCTS, ACCESSORIES OR SOFTWARE TO THE FULL EXTENT THESE DAMAGES MAY BE DISCLAIMED BY LAW.

Some states and jurisdictions do not allow the limitation or exclusion of incidental or consequential damages, or limitation on the length of an implied warranty, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or from one jurisdiction to another.

Laws in the United States and other countries preserve for Motorola certain exclusive rights for copyrighted Motorola software such as the exclusive rights to reproduce and distribute copies of the Motorola software. Motorola software may only be copied into, used in, and redistributed with, the Products associated with such Motorola software. No other use, including without limitation disassembly of such Motorola software or exercise of the exclusive rights reserved for Motorola, is permitted.

Hearing Aid Compatibility with Mobile Phones

Some Motorola phones are measured for compatibility with hearing aids. If the box for your particular model has "Rated for Hearing Aids" printed on it, the following explanation applies.

When some mobile phones are used near some hearing devices (buzzing aids and cochlear implants), users may detect a buzzing, humming, or whining noise. Some hearing devices are more immune than others to this interference noise, and phones also vary in the amount of interference they generate.

The wireless telephone industry has developed ratings for some of their mobile phones, to assist hearing device users in finding phones that may be compatible with their hearing devices. Not all phones have been rated. Phones that are rated have the rating on their box or a label on the box.

The ratings are not guarantees. Results will vary depending on the user's hearing device and hearing loss. If your hearing device happens to be vulnerable to interference, you may not be able to use a rated phone successfully. Trying out the phone with your hearing device is the best way to evaluate it for your personal needs.

M-Ratings: Phones rated M3 or M4 meet FCC requirements and are likely to generate less interference to hearing devices than phones that are not labeled. M4 is the better/higher of the two ratings.

T-Ratings: Phones rated T3 or T4 meet FCC requirements and are likely to be more usable with a hearing device's telecoil ("T Switch" or "Telephone Switch") than unrated phones. T4 is the better/higher of the two ratings. (Note that not all hearing devices have telecoils in them.)

Hearing devices may also be measured for immunity to this type of interference. Your hearing device manufacturer or hearing health professional may help you find results for your hearing device. The more immune your hearing aid is, the less likely you are to experience interference noise from mobile phones.

Information from the World Health Organization

Present scientific information does not indicate the need for any special precautions for the use of mobile phones. If you are concerned, you may want to limit your own or your children's RF

exposure by limiting the length of calls or by using handsfree devices to keep mobile phones away from your head and body.

Source: WHO Fact Sheet 193

Further information: <http://www.who.int/peh-emf>

Product Registration

Online Product Registration:

direct.motorola.com/hellomoto/Motosupport/source/registration.asp

Product registration is an important step toward enjoying your new Motorola product. Registering helps us facilitate warranty service, and permits us to contact you should your product require an

update or other service. Registration is for U.S. residents only and is not required for warranty coverage.

Please retain your original dated sales receipt for your records. For warranty service of your Motorola Personal Communications Product you will need to provide a copy of your dated sales receipt

Export Law Assurances

This product is controlled under the export regulations of the United States of America and Canada. The Governments of the United States of America and Canada may restrict the exportation

or re-exportation of this product to certain destinations. For further information contact the U.S. Department of Commerce or the Canadian Department of Foreign Affairs and International Trade.

Caring for the Environment by Recycling



This symbol on a Motorola product means the product should not be disposed of with household waste.

Disposal of your Mobile Device and Accessories

Please do not dispose of mobile devices or electrical accessories (such as chargers, headsets, or batteries) with your household waste. These items should be disposed of in accordance with the national collection and recycling schemes operated by your local or regional authority. Alternatively, you may return unwanted mobile

devices and electrical accessories to any Motorola Approved Service Center in your region. Details of Motorola approved national recycling schemes, and further information on Motorola recycling activities can be found at: www.motorola.com/recycling

Disposal of your Mobile Device Packaging and User's Guide

Product packaging and user's guides should only be disposed of in accordance with national collection and recycling requirements. Please contact your regional authorities for more details.

California Perchlorate Label

Some mobile phones use an internal, permanent backup battery on the printed circuit board that may contain very small amounts of perchlorate. In such cases, California law requires the following label:

"Perchlorate Material – special handling may apply. See www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate."

There is no special handling required by consumers.

Privacy and Data Security

Motorola understands that privacy and data security are important to everyone. Because some features of your mobile device may affect your privacy or data security, please follow these recommendations to enhance protection of your information:

- **Monitor access**—Keep your mobile device with you and do not leave it where others may have unmonitored access. Lock your device's keypad where this feature is available.
- **Keep software up to date**—If Motorola or a software/application vendor releases a patch or software fix for your mobile device which updates the device's security, install it as soon as possible.
- **Erase before recycling**—Delete personal information or data from your mobile device prior to disposing of it or turning it in for recycling. For step-by-step instructions on how to delete all personal information from your device, see the section entitled "master clear" or "delete data" in this user's guide.

Note: For information on backing up your mobile device data before erasing it, go to www.motorola.com and then navigate to the "downloads" section of the consumer Web page for "Motorola Backup" or "Motorola Phone Tools."

- **Understanding AGPS**—In order to comply with emergency caller location requirements of the FCC, certain Motorola mobile devices incorporate *Assisted Global Positioning System* (AGPS) technology. AGPS technology also can be used in non-emergency applications to track and monitor a user's location—for example, to provide driving directions. Users who prefer not to permit such tracking and monitoring should avoid using such applications.

If you have further questions regarding how use of your mobile device may impact your privacy or data security, please contact Motorola at privacy@motorola.com, or contact your service provider.

Smart Practices While Driving

Drive Safe, Call SmartSM

Check the laws and regulations on the use of mobile devices and their accessories in the areas where you drive. Always obey them. The use of these devices may be prohibited or restricted in certain areas. Go to www.motorola.com/callsmart for more information.

Your mobile device lets you communicate by voice and data—almost anywhere, anytime, wherever wireless service is available and safe conditions allow. When driving a car, driving is your first responsibility. If you choose to use your mobile device while driving, remember the following tips:

- **Get to know your Motorola mobile device and its features such as speed dial and redial.** If available, these features help you to place your call without taking your attention off the road.
- **When available, use a handsfree device.** If possible, add an additional layer of convenience to your mobile device with one of the many Motorola Original handsfree accessories available today.
- **Position your mobile device within easy reach.** Be able to access your mobile device without removing your eyes from the road. If you receive an incoming call at an



inconvenient time, if possible, let your voice mail answer it for you.

- **Let the person you are speaking with know you are driving; if necessary, suspend the call in heavy traffic or hazardous weather conditions.** Rain, sleet, snow, ice, and even heavy traffic can be hazardous.
- **Do not take notes or look up phone numbers while driving.** Jotting down a “to do” list or going through your address book takes attention away from your primary responsibility—driving safely.
- **Dial sensibly and assess the traffic; if possible, place calls when your car is not moving or before pulling into traffic.** If you must make a call while moving, dial only a few numbers, check the road and your mirrors, then continue.
- **Do not engage in stressful or emotional conversations that may be distracting.** Make people you are talking with aware you are driving and suspend conversations that can divert your attention away from the road.
- **Use your mobile device to call for help.** Dial 911 or other local emergency number in the case of fire, traffic accident, or medical emergencies.*

- **Use your mobile device to help others in emergencies.** If you see an auto accident, crime in progress, or other serious emergency where lives are in danger, call 911 or other local emergency number, as you would want others to do for you.*
- **Call roadside assistance or a special non-emergency wireless assistance number when necessary.** If you see a broken-down vehicle posing no serious hazard, a broken traffic signal, a minor traffic accident where no one appears injured, or a vehicle you know to be stolen, call roadside assistance or other special non-emergency wireless number.*

* Wherever wireless phone service is available.

index

A

- accessories 9, 46
- accessory connector port 1
- accessory indicator 20
- alarm clock 48
- alert
 - set 24, 27
 - turn off 23, 24, 32
- ALI indicator 21
- animation 43, 49
- answer a call 13, 30
- attach a number 33, 37

B

- backlight 29
- banner 44
- battery 12

- battery indicator 20
- battery life, extend 10
- battery life, extending 29
- brightness 29

C

- cables 17
- calculator 47
- calendar 48, 49
- call
 - answer 13, 30
 - end 13
 - make 13
- call timers 46
- caller ID 34, 40
- car kit 46
- Center Key 1, 9, 24

- codes 25
- color style 29
- conference call 38
- contrast 29

D

- data call 47
- dial a phone number 13
- diald calls 32
- display 19, 29
- DTMF tones 38

E

- earpiece volume 23
- emergency number 34
- end a call 13

End Key 1, 13
Enter Unlock Code message 25
export regulations 64
external display 24

F

fax call 47
flip 13, 30
flip tone 44

G

greeting 43

H

handsfree speaker 24
headset 46
headset jack 1
hearing aids 63
home screen 19, 45

I

in use indicator 20
Incoming Call message 34
iTAP text entry mode 22

K

keypad 30, 44

L

language 43
lock
 application 49
 phone 25
 side keys 25
Low Battery message 20

M

make a call 13
master clear 45
master reset 45

menu 44
menu icons 44, 45
message 41
message indicator 20
message reminders 44
Missed Calls message 33
music 49
mute a call 38

N

Navigation Key 1, 9, 24
network settings 47
notepad 38
number. See phone number
numeric entry mode 23

O

open to answer 30
optional accessory 9
optional feature 9

P

passwords. See codes
perchlorate label 65
personalize 43
phone number 14
phonebook 33, 37, 39
photo 49
picture 49
picture ID 34, 40
Power Key 1, 12

R

received calls 32
recent calls 32
redial 33
reminders 44
restrict calls 38
return a call 33

ring style indicator 20
ring style, setting 24, 27
ring tone 49
ringer ID 34, 40, 44
ringer volume 24, 44
roam indicator 20

S

safety information 54
safety tips 67
security code 25
Send Key 1, 13
signal strength indicator 20
Smart/Speakerphone Key 45
Soft Keys 1, 19, 45
speakerphone 46
store your number 14
symbol entry mode 23

T

tap text entry mode 22
telephone number. See phone
 number
text entry 21
text message 41
theme 29
timers 46
turn on/off 12

U

unlock
 application 49
 phone 25
 side keys 25
unlock code 25
USB cables 17

V

voice dial 39

voice memo 48

voicemail 36

voicemail message indicator 20,
21, 36

volume 23, 44

W

wallpaper 28

warranty 59

WHO information 64

Y

your phone number 14

U.S. patent Re. 34,976



motorola **W315**

Guía del usuario


HELLOMOTO


Presentamos el nuevo teléfono inalámbrico Motorola W315 CDMA. Aquí le brindamos una rápida lección acerca de su anatomía.



Pantalla principal





1 Mantenga oprimida a **tecla de encendido**  u durante unos segundos o hasta que se encienda la pantalla para encender el teléfono.

2 Oprima la tecla central  para abrir el **Menú principal**.

Menú principal



3 Oprima la tecla de navegación  hacia arriba, abajo, izquierda o derecha para resaltar una función del menú.

4 Oprima la tecla central  para seleccionar.

Motorola, Inc.
Consumer Advocacy Office
1307 East Algonquin Road
Schaumburg, IL 60196

www.hellomoto.com

Algunas funciones del teléfono móvil dependen de las capacidades y de la programación de la red de su proveedor de servicio. Además, es posible que el proveedor de servicio no active algunas funciones y/o que la programación de la red del proveedor limite la funcionalidad de éstas. Siempre comuníquese con su proveedor de servicio para conocer la funcionalidad y la disponibilidad de las funciones. Todas las funciones, la funcionalidad y otras especificaciones del producto, así como la información incluida en esta guía del usuario, se basan en la información más reciente disponible, la que se considera precisa en el momento de la impresión. Motorola se reserva el derecho de cambiar o modificar cualquier información o especificación sin previo aviso ni obligación.

MOTOROLA y el Logotipo de la M Estilizada están registrados en la Oficina de Patentes y Marcas Registradas de los Estados Unidos. Todos los demás nombres de productos o de servicios pertenecen a sus respectivos dueños. Java y todas las demás marcas basadas en Java son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Sun Microsystems, Inc. en Estados Unidos y en otros países.

© 2008 Motorola, Inc. Todos los derechos reservados.

Aviso de derechos de autor de software

Los productos Motorola descritos en este manual pueden incluir software protegido por derechos de autor de Motorola y de terceros almacenado en las memorias de los semiconductores o en otros medios. Las leyes de Estados Unidos y de otros países reservan para Motorola y para otros proveedores de software ciertos derechos exclusivos sobre el software protegido por derechos de autor, como los derechos exclusivos para distribuir o reproducir dicho software. En consecuencia, no podrá modificarse, someterse a operaciones de ingeniería inversa, distribuirse ni reproducirse de forma alguna, según lo permitido por la ley, ningún software protegido por derechos de autor contenido en los productos Motorola. Asimismo, no se considerará que la compra de productos Motorola otorgue en forma directa, implícita, por exclusión ni de ningún otro modo una licencia sobre los derechos de autor, patentes o aplicaciones de patentes de Motorola ni de ningún otro proveedor de software, excepto la licencia normal, no exclusiva y sin regalías de uso que surge de las consecuencias legales de la venta de un producto.

Número de manual: 6809502A05-B

contenido

mapa de menús	6	aspectos fundamentales	19	aparición de la pantalla	30
aspectos esenciales	9	pantalla	19	opciones para contestar	31
acerca de esta guía	9	ingreso de texto	21	AGPS y su ubicación	31
batería	10	volumen	24	limitaciones y consejos	
encender y apagar	12	tecla de navegación	25	de AGPS	32
realizar una llamada	13	pantalla externa	25	llamadas	33
contestar una llamada	13	altavoz del manos libres	25	desactivar una alerta	
almacenar un número		códigos y contraseñas	26	de llamada	33
telefónico	13	bloquear/desbloquear		llamadas recientes	33
llamar a un número		teclas laterales	26	remarcar	34
telefónico almacenado	14	bloquear y desbloquear		regresar una llamada	35
su número telefónico	14	el teléfono	26	ID de llamada	35
atracciones principales	15	personalizar	28	llamadas de emergencia	35
enviar mensaje	15	estilo de timbre	28	AGPS durante una llamada	
conexiones de cable	17	hora y fecha	29	de emergencia	36
operación TTY	17	fondo de pantalla	29	marcado rápido	37
		temas	30	correo de voz	38

otras funciones	39	Compatibilidad de	
llamada avanzada.	39	prótesis auditivas con	
contactos.	41	teléfono móviles.	69
mensajes.	44	Información de la	
personalizar	46	Organización Mundial	
duración de llamadas.	48	de la Salud	70
manos libres	49	Registro del producto	71
llamadas de datos y de fax.	50	Garantías de la ley	
red.	50	de exportaciones	71
organizador personal.	51	Reciclaje como medida	
seguridad.	53	para el cuidado del	
diversión y juegos	53	medioambiente	72
servicio y reparaciones	54	Etiqueta de perclorato	
Aviso de Industry Canada		para California	72
para los usuarios	63	Privacidad y seguridad	
Aviso de la FCC para		de datos	73
los usuarios	64	Prácticas inteligentes	
Garantía Limitada Motorola para		durante la conducción	74
Estados Unidos		índice.	76
y Canadá.	65		

mapa de menús

menú principal



Mensajería

- Correo de voz
- Nvo msj TXT
- Buzón
- Borradores
- Guardado
- Notas rápidas
- Enviado
- Programación



Estilos de alerta

- Estilo
- *Estilo* Detalle
- Sonidos



Calendar



Contactos



Llams recientes

- Recibido
- Hechas
- Llamadas perdidas
- Ver cronómetros
- Apuntes



Galería

- Imágenes
- Sonidos



Herramientas

- Calculadora
- Alarma
- Nota de voz
- Juegos



Programación

- (consulte la página siguiente)



Info del teléfono

- Mi número
- Programación NAM
- Medidor de bat
- Otra información

Ésta es la disposición estándar del menú principal. El menú de su teléfono puede diferir en cierta medida.

menú programación

Personalizar

- Menú principal
- Teclas de desplazamiento
- Estilo de color
- Saludo
- Titular
- Tono de solapa
- Fondo de pantalla
- Temas
- Marcado rápido

Config inicial

- Altavoz
- Hora y fecha
- Marcar PIN auto
- Remarcado auto
- Luz de fondo
- Animación
- Idioma
- SubLCD
- Brillo
- Contraste
- Configuración TTY
- DTMF
- Reinicio General
- Borrado general
- Glosario de iconos

Config llam entrante

- Cron en llamada
- Opc para contestar

Info del teléfono

- Mi número
- Programación NAM
- Medidor de bat
- Otra información

Seguridad

- Bloq de teléfono
- Teclas laterales de bloq
- Bloq de funciones
- Restringir llams
- Contraseñas nvas

Ubicación

- Posición Act
- Sólo 911

Red

- Red actual
- Sólo análogo
- Programar modo
- Tono de servicio
- Tono llam perdida

Más

- Prog. para auto
- Audífono

Uso y cuidado

Para proteger su teléfono Motorola, manténgalo alejado de:



todo tipo de líquidos

No exponga su teléfono al agua, a la lluvia, a la humedad extrema, al sudor ni a otro tipo de humedad. Si el teléfono se moja, no intente acelerar el secado utilizando un horno o secador de pelo, ya que puede dañar el dispositivo.



polvo y suciedad

No exponga su teléfono al polvo, a la suciedad, a arena, a alimentos ni a otros materiales no apropiados.



calor o frío extremo

Evite temperaturas inferiores a 0°C/32°F o superiores a 45°C/113°F.



soluciones de limpieza

Para limpiar su teléfono, use sólo un paño suave y seco. No use alcohol ni otras soluciones de limpieza.



microondas

No intente secar su teléfono en un horno microondas.



el suelo



No deje caer su teléfono.

aspectos esenciales

PRECAUCIÓN: antes de usar el teléfono por primera vez, lea la *Información legal y de seguridad importante* que se incluye en las páginas de borde gris en la parte posterior de esta guía.






acerca de esta guía

Esta guía muestra cómo ubicar una función del menú, tal como se indica a continuación:

Búsqueda:  >  Galería > Pictures

Esto significa que, en la pantalla de inicio:

- 1 Oprima la *tecla central*  para abrir el menú.

- 2 Oprima la *tecla de navegación*  para desplazarse a  *Galería* y oprima la *tecla central*  para seleccionarlo.
- 3 Oprima la *tecla de navegación*  para desplazarse a *Imágenes*, y la *tecla central*  para seleccionarlo.

símbolos



Esto significa que la función depende de la red o de la suscripción, y es posible que no esté disponible en todas las áreas. Para obtener más información, comuníquese con su proveedor de servicio.



Esto significa que la función requiere un accesorio opcional.

batería

Uso y seguridad de las baterías

- **Motorola recomienda que siempre utilice baterías y cargadores marca Motorola.**

La garantía no cubre daños provocados por el uso de baterías y/o cargadores que no sean Motorola. **Precaución:** el uso de una batería o cargador inadecuada puede dar origen a un incendio, una explosión, una fuga u otra situación de peligro. El uso inadecuado o el uso de una batería dañada puede dar origen a un incendio, una explosión u otra situación de peligro.

- El uso de baterías por parte de los niños debe ser supervisado.
- **Importante:** los dispositivos móviles Motorola están diseñados para funcionar mejor con baterías certificadas. Si ve en la pantalla un

mensaje tal como **Batería inválida** o **No puede cargar**, realice los siguientes pasos:

- Retire la batería y revísela para confirmar si tiene el holograma “Original Equipment” de Motorola;
- Si no tiene el holograma, la batería no es una batería certificada;
- Si tiene el holograma, vuelva a poner la batería y vuelva a intentar cargarla;
- Si el mensaje permanece, comuníquese con un Centro de servicio Motorola autorizado.
- Las baterías nuevas o almacenadas durante un período prolongado pueden demorarse más en cargar.
- **Precauciones al cargar:** cuando cargue la batería, manténgala a temperatura ambiente. Nunca exponga las baterías a temperaturas

inferiores a 0°C (32°F) ni superiores a 45°C (113°F) al cargarlas. Cuando deje su vehículo, siempre lleve el dispositivo móvil consigo.

- Si guarda la batería, manténgala en un lugar frío y seco.
- Es normal que a través del tiempo la vida útil de la batería disminuya y que la batería muestre menor tiempo de funcionamiento entre cargas o que requiera cargas con mayor frecuencia o mayor tiempo de carga.
- **Evite dañar la batería y el dispositivo móvil.** No desarme, abra, rompa, doble, deforme, perforo, triture ni sumerja la batería ni el dispositivo móvil. Evite dejar caer la batería o el dispositivo móvil, especialmente en una superficie dura. Si su dispositivo móvil o la batería fueron sometidos a dicho daño, llévelo a un Centro de servicio Motorola autorizado antes de usarlos. **No** intente

secarlos con un electrodoméstico o una fuente de calor externa, como un secador de pelo o un horno microondas.

- **Tenga cuidado al manipular una batería cargada:** en particular cuando la coloque en un bolsillo, bolso u otro lugar que contenga objetos metálicos. El contacto con objetos metálicos (como alhajas, llaves, cadenas de cuentas) puede cerrar un circuito eléctrico (cortocircuito), lo que provocará que la batería alcance una temperatura elevada, lo que puede causar daños o lesiones.

Elimine inmediatamente las baterías usadas de acuerdo a las normas locales.

Comuníquese con el centro de reciclaje local para conocer los métodos de desecho correctos de las baterías.

Advertencia: jamás arroje las baterías al fuego, ya que pueden explotar.



instalación de la batería

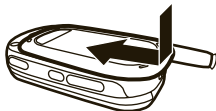
1



2

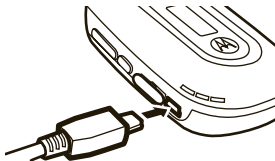


3



carga de la batería


Las baterías nuevas no están totalmente cargadas. Enchufe el cargador de la batería al teléfono y a una toma de




corriente. El teléfono puede tardar varios segundos antes de comenzar a cargar la batería. Al finalizar la carga, en la pantalla aparece **Carga completa**.

Consejo: quédese tranquilo, no puede sobrecargar la batería. Se desempeñará mejor una vez que la cargue y descargue por completo unas cuantas veces.

encender y apagar

Para encender el teléfono, mantenga oprimida  durante algunos segundos o hasta que la pantalla se encienda. Si se solicita, ingrese el código de desbloqueo de cuatro dígitos.




Para apagar el teléfono, mantenga oprimida  un par de segundos.

realizar una llamada

Ingrese un número telefónico y oprima  para realizar una llamada.

Para "colgar", cierre la solapa u oprima .

contestar una llamada

Cuando el teléfono timbra y/o vibra, sólo abra la solapa u oprima  para contestar.

Para "colgar", cierre la solapa u oprima .


almacenar un número telefónico

Para almacenar un número telefónico en **Contactos**:

- 1 Escriba un número telefónico en la pantalla principal.

- 2 Oprima **Almacenar**.

- 3 Si es necesario, seleccione **Crear contacto nvo.**

- 4 Escriba un nombre y otros detalles para el número telefónico. Para seleccionar un elemento resaltado, oprima la *tecla central* .

- 5 Oprima **Listo** para almacenar el número.

Para modificar o borrar un ingreso de **Contactos**, consulte la página 41.

Para almacenar una dirección de email:



Búsqueda:  >  **Contactos** > **[Crear nuevo contacto]**
> **Dirección email**

Ingrese la información del nombre y dirección de email del nuevo contacto.

llamar a un número telefónico almacenado

Búsqueda:  >  Contactos

- 1 Desplácese al ingreso en **Contactos**.

Atajo: en **Contactos**, oprima las teclas correspondientes para ingresar las primeras letras de un ingreso que desee. También puede oprimir  y  para ver los ingresos que usa con frecuencia o para ver ingresos en otras categorías.

- 2 Oprima  para llamar al ingreso.

su número telefónico

Búsqueda:  >  Programación > Info de teléfono > Mi número

Consejo: ¿Desea ver su número telefónico mientras está en una llamada? Oprima **Opciones** > **Mi número**.

atracciones principales


¡Con su teléfono puede hacer mucho más que simplemente realizar y recibir llamadas!

enviar mensaje

Búsqueda:  >  Mensajería > Nuevo msj TXT

1 Desplácese a nombre de un ingreso de **Contactos** y oprima la tecla central .


o

Desplácese a [Nuevo número de teléfono] o [Nva dirección email] y oprima la tecla central  para ingresar un nuevo número telefónico o dirección de email.

2 Oprima **SIGUIENTE** para ir a la pantalla **Crear**.

3 Ingrese el texto del mensaje.

Oprima **OPCIONES** para abrir una lista de las opciones para el mensaje (consulte la tabla que aparece después de estos pasos).

4 Cuando termine de escribir el mensaje, oprima la tecla central .

El teléfono muestra la pantalla **Enviar**, con el área de ingreso **Llamar** destacada.

5 Para cambiar el número llamar a, escriba un número nuevo, y cuando finalice oprima **OK**.

6 Desplácese al área de ingreso de **Prioridad** y luego desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionar **Normal** o **Urgente**.

7 Desplácese al área de ingreso **Recibo** y luego desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionar **Sí** o **No**.




8 Oprima **SEND** para enviar el mensaje.

o


Seleccione **OPCIONES** para ver detalles del mensaje, para programar el mensaje para enviarlo en otro momento o para guardar el mensaje en la carpeta **Borradores**.

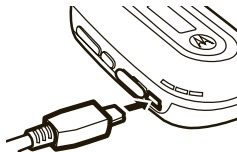
Oprima **OPCIONES** en la pantalla **Crear** para mostrar las siguientes selecciones:

opciones	
ANTERIOR	Ir a la pantalla de selección de contacto.
Insertar	Ingresar Notas rápidas, Imágenes o Sonidos .
Modo de ingreso	Programar el modo de ingreso actual (consulte la página 21).
Config de ingreso	Especificar los modos de ingreso primario y secundario, (consulte la página 21).

opciones	
Cortar	Cortar texto del mensaje: Seleccione Cortar , desplácese para resaltar el texto del mensaje que desea cortar y luego oprima la tecla central  .
Copiar	Copiar texto del mensaje: Seleccione Copiar , desplácese para resaltar el texto del mensaje que desea copiar y luego oprima la tecla central  .
Pegar	Pegar texto cortado o copiado en el mensaje, en la posición del cursor.
Formato de texto	Formatear el mensaje de texto que ingresa: Subrayar , Negrita , Cursiva , Color , Alinear . 

conexiones de cable

 El teléfono tiene un puerto mini-USB, de modo que puede conectarlo a una computadora.



Si usa una conexión de cable USB:

- Asegúrese de conectar el teléfono a un puerto USB de alta potencia en una computadora (no a uno de baja potencia, como el puerto USB del teclado o de un hub USB alimentado por bus). Comúnmente, los puertos USB de alta potencia se encuentran directamente en la computadora.

Nota: si conecta el teléfono a un puerto USB de baja potencia, es posible que la computadora no reconozca el teléfono.

- Compruebe que el teléfono y la computadora estén encendidos.

operación TTY


Puede usar un dispositivo TTY opcional con el teléfono para enviar y recibir llamadas. Debe enchufar el dispositivo TTY en el conector para audífonos del teléfono y programar el teléfono para que opere en uno de los tres modos TTY.

Nota: use un cable compatible con TSB-121 (proporcionado por el fabricante del dispositivo TTY) para conectar el dispositivo TTY al teléfono.

Nota: programe el teléfono en nivel 4 (programación media) para una operación correcta. Si recibe un alto número de caracteres incorrectos, ajuste el volumen según sea necesario para minimizar la tasa de errores.

Nota: para un rendimiento óptimo, el teléfono debe estar al menos a 30 centímetros (12 pulgadas) de distancia del dispositivo TTY. Si coloca el teléfono demasiado cerca del dispositivo TTY, puede originar una alta tasa de errores.

programar el modo TTY

 Cuando programa el teléfono en un modo TTY, éste opera en ese modo cada vez que se conecta el dispositivo TTY:

Búsqueda:  >  Programación > Config inicial
> Configuración TTY

Configuración TTY puede incluir estas opciones:

opción	
Voz	Volver al modo de voz estándar.
TTY	Transmitir y recibir caracteres TTY.
VCO	Recibir caracteres TTY, pero transmitir hablando al micrófono.
HCO	Transmitir caracteres TTY, pero recibir escuchando el auricular.

Cuando el teléfono está en un modo TTY, el teléfono muestra el modo internacional TTY, el símbolo internacional TTY y la programación de modo durante una llamada TTY activa.


volver al modo de voz

Para volver al modo de voz estándar, seleccione **Voz** desde el menú **Configuración TTY**.

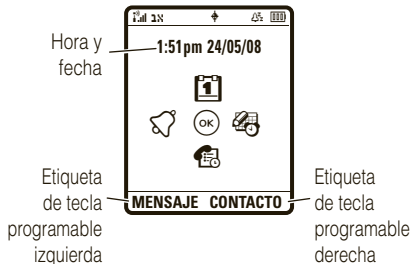
aspectos fundamentales

Consulte la página 1 donde encontrará un diagrama básico del teléfono.

pantalla

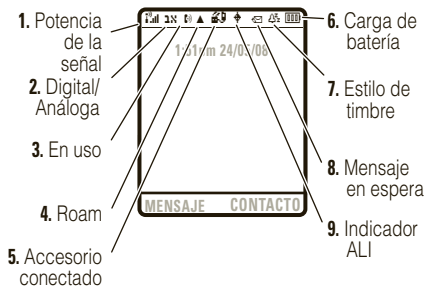
La *pantalla principal* aparece cuando usted enciende el teléfono. Para marcar un número desde la pantalla principal, ingrese el número de teléfono y oprima .

Nota: su pantalla principal puede diferir.



Las *etiquetas de teclas programables* muestran las funciones actuales de las teclas programables. Para conocer las ubicaciones de las teclas programables, consulte la página 1.

Los indicadores de estado pueden aparecer en la parte superior de la pantalla principal:



- 1 **Indicador de intensidad de la señal:** las barras verticales indican la intensidad de la conexión de red. No es posible realizar ni recibir llamadas cuando aparece o .
- 2 **Indicador de señal digital/análogo:** muestra si está recibiendo una señal digital o analógica.

- 3 **Indicador en uso:** indica que hay una llamada en curso. Otros indicadores pueden incluir:

= alarma de agenda

= packet data

= datos seguros


= conversación privada

- 4 **Indicador roam:** indica que el teléfono está usando una red fuera de la red local.


- 5 **Indicador de accesorio:** muestra cuando el teléfono está cargando o está enchufado a un conector de datos.

- 6 **Indicador de carga de la batería:** las barras verticales muestran el nivel de carga de la batería. Recargue la batería cuando el teléfono indique **Batería baja**.

- 7 Indicador de estilo de timbre:** muestra la programación del estilo de timbre.

 = Alto

 = Vibración


 = Bajo


 = Vibrar y timbrar

 = Silencio

- 8 Indicador de mensaje:** aparece cuando recibe un mensaje de texto. Los indicadores pueden incluir:



 = mensaje de correo de texto y de voz

 = mensaje de correo de voz

- 9 Indicador ALI:** muestra el estado de la función *información de ubicación automática*:

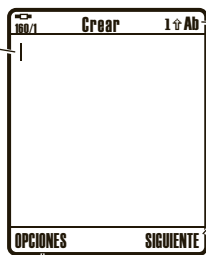
 = ALI act

 = ALI des

ingreso de texto

Algunas funciones le permiten ingresar texto.

El *cursor destellante* indica el punto de inserción.



Para obtener descripciones de indicadores, consulte la siguiente sección.

Oprima la tecla **SIGUIENTE** para abrir la pantalla **Enviar**.

Oprima la tecla **OPCIONES** para abrir el submenú.

Oprima **[*]** en una pantalla de ingreso de texto para seleccionar un modo de ingreso:

modos de ingreso	
1 [icon] o 1 ↑	Su modo de ingreso de texto Principal se puede programar en cualquier modo iTAP® 1 [icon] o tap 1 ↑.
12	En el modo Número sólo se ingresan números.
# ;	En el modo Símbolo sólo se ingresan símbolos.
2 [icon] o 2 ↑	Su modo de ingreso de texto Secundario se puede programar en cualquier modo iTAP 2 [icon] o tap 2 ↑, o en Ninguno si no desea un modo de ingreso secundario.

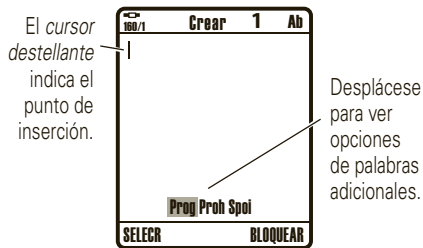
Para programar los modos de ingreso de texto primario y secundario, oprima **Opciones > Config de ingreso** en una pantalla de ingreso de texto y seleccione **Config primaria** o **Config secundaria**.

modo iTAP®

Oprima **[*]** en una pantalla de ingreso de texto para cambiar al modo iTAP. Si no ve **1** [icon] o **2** [icon], oprima **OPCIONES > Config de ingreso** para programar el modo iTAP como el modo de ingreso de texto primario o secundario.

El modo iTAP permite ingresar palabras oprimiendo una tecla por letra. El software iTAP combina las teclas oprimidas para transformarlas en palabras comunes y predice cada palabra a medida que la ingresa.

Por ejemplo, si oprime **[7] [7] [6] [4]**, la pantalla muestra:



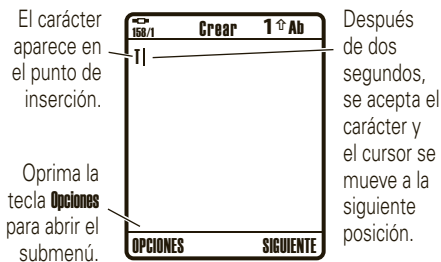
- Si desea una palabra diferente (como **Progreso**), siga oprimiendo las teclas para ingresar el resto de los caracteres.
- Para ingresar números en forma rápida, mantenga oprimida una tecla numérica para cambiar temporalmente al modo numérico. Oprima las teclas numéricas para ingresar los números que desea. Mantenga oprimida una tecla numérica para volver al modo iTAP.
- Oprima **1** para ingresar puntuación u otros caracteres.

modo tap

Oprima ***** en una pantalla de ingreso de texto para cambiar al modo tap. Si no ve **1** o **2**, oprima **OPCIONES > Config de ingreso** para programar el modo tap como el modo de ingreso de texto primario o secundario.



Para ingresar texto en el modo tap, oprima una tecla del teclado en forma reiterada para pasar por todas las letras y números de la tecla. Repita este paso para ingresar cada letra.

Por ejemplo, si oprime **8** una vez, la pantalla muestra:




- El primer carácter de cada oración se escribe con mayúscula. Si fuese necesario, oprima **◊** hacia abajo para cambiar el


carácter a minúscula antes de que el cursor se mueva a la posición siguiente.

- Oprima  si desea mover el cursor destellante para ingresar o modificar el texto del mensaje.
- Si no desea guardar el texto o la modificación del texto, oprima  dos veces para salir sin guardar.

modo numérico

Oprima  en una pantalla de ingreso de texto hasta ver **12**. Oprima las teclas numéricas para ingresar los números que desea.

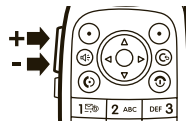
modo símbolo

Oprima  en una pantalla de ingreso de texto hasta que vea #;. Oprima una tecla numérica para ver los símbolos asociados a esa tecla, desplácese al símbolo que desea y oprima **SELECR** para ingresarlo.

volumen



Oprima los botones de volumen para:

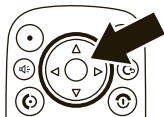
- desactivar una alerta de llamada entrante.
- cambiar el volumen del auricular durante las llamadas.
- cambiar el volumen del timbre desde la pantalla principal.



Consejo: en ocasiones, el silencio realmente vale oro. Por eso, puede programar rápidamente el timbre en **Vibrar** o **Silencioso** manteniendo oprimido el botón para bajar el volumen en la pantalla principal.

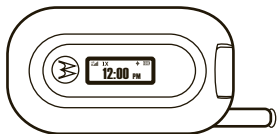
tecla de navegación

Oprima la *tecla de navegación*  hacia arriba, abajo, izquierda o derecha, para desplazarse hasta los elementos que aparecen en la pantalla. Cuando se desplace hasta un elemento, oprima **SELECR** o la tecla central  para seleccionarlo.



pantalla externa

Cuando cierra el teléfono, la pantalla externa muestra la hora, los indicadores de estado y las notificaciones de las llamadas entrantes y de otros eventos. Para obtener un listado de los



indicadores de estado del teléfono, consulte la página 20.

altavoz del manos libres

Puede usar el altavoz del manos libres del teléfono para hacer llamadas sin sostener el teléfono en la oreja.

Durante una llamada (con la solapa abierta), mantenga oprimida la tecla inteligente/altavoz para encender el altavoz manos libres. La pantalla muestra **Altavoz act.**

El altavoz del manos libres permanece activado hasta que vuelva a mantener oprimida la tecla inteligente/altavoz o apague el teléfono.

Nota: el altavoz del manos libres no funcionará cuando el teléfono esté conectado a un equipo manos libres para automóvil o a un audífono.

códigos y contraseñas

El **código de desbloqueo** de cuatro dígitos de su teléfono está programado originalmente como **1234**.

El **código de seguridad** de seis dígitos está programado originalmente como **000000**. Si su proveedor de servicio no cambió estos códigos, usted debe hacerlo:

Búsqueda:  >  Programación > Seguridad
> Contraseñas nvas

Si olvida su código de desbloqueo: en la instrucción **Ingresar cód desbloq**, intente con 1234 o con los últimos cuatro dígitos de su número telefónico.

bloquear/desbloquear teclas laterales

Puede restringir el uso de las teclas de volumen, la tecla inteligente/altavoz y la tecla de voz:

Búsqueda:  >  Programación > Seguridad
> Bloq teclas laterales

Si fuera necesario, ingrese su código de desbloqueo de cuatro dígitos y oprima **OK**. Luego seleccione **Desbloq**, **Sólo solapa cerrada** o **Siempre bloqueada**.

bloquear y desbloquear el teléfono

Puede bloquear el teléfono para evitar que otros lo usen. Para bloquear o desbloquear el teléfono, usted necesita el código de desbloqueo de cuatro dígitos.

Para **bloquear manualmente** su teléfono:

Búsqueda:  >  Programación > Seguridad > Bloqueo del teléfono > Bloquear ahora

Ingrese el código de desbloqueo de cuatro dígitos y luego oprima **OK**.

Para **bloquear automáticamente** el teléfono cada vez que lo apaga:

Búsqueda:  >  Programación > Seguridad

> Bloqueo del teléfono > Bloqueo auto

Ingrese el código de desbloqueo de cuatro dígitos, oprima **OK**, luego seleccione **Encendido**.

Nota: puede realizar llamadas de emergencia con el teléfono bloqueado (consulte la página 35).

Un teléfono bloqueado aún tendrá activado el timbre o la vibración para llamadas o mensajes entrantes, **pero lo deberá desbloquear para contestar.**

personalizar

estilo de timbre

Cada perfil de estilo de timbre usa un conjunto de sonidos o vibraciones diferente para las llamadas entrantes y otros eventos. Éstos son los perfiles que puede elegir:

 = Alto

 = Vibración

 = Bajo

 = Vibrar y timbrar

 = Silencio

El indicador del perfil de estilo de timbre aparece en la parte superior de la pantalla principal. Para seleccionar su perfil:

Búsqueda:  >  Estilos de alerta > Estilo

1 Oprima **CAMBIAR**.

2 Desplácese hasta el perfil de estilo de timbre que desea y oprima **SELECR**.

3 Oprima **LISTO**.


Consejo: ¡Cámbielo rápidamente! Con el **teléfono cerrado**, oprima una tecla de volumen para ver el perfil de estilo de timbre actual. Oprima la tecla inteligente/altavoz para moverse al perfil que desea y luego oprima una tecla de volumen para seleccionarlo.

cambiar alertas en un estilo de timbre

Puede cambiar las alertas para llamadas entrantes y otros eventos. Sus cambios se guardan en el perfil de estilo de timbre actual.

Búsqueda:  >  Estilos de alerta > *Estilo Detalle*

Nota: *estilo* representa el estilo de timbre actual. No puede establecer una alerta para la programación del estilo de timbre **Silencioso**.

- 1 Oprima **SELECT**.
- 2 Desplácese a **Llamadas, Mensajes de texto, Correo de voz, Alarmas de calendario, ID de timbre, Volumen de teclado o Recordatorio** y oprima **CAMBIAR**.
- 3 Desplácese a la programación de detalle que desea y oprima **SELECR**.
- 4 Oprima  para volver a la pantalla principal.

hora y fecha

Programa cómo muestra el teléfono la hora y la fecha en la **pantalla principal**:

Búsqueda:  >  **Programación** > **Config inicial**
> **Hora y fecha** > **Formato de hora** o **Formato de fecha**

Programa cómo muestra el teléfono la hora en la **pantalla externa**:

Búsqueda:  >  **Programación** > **Config inicial**
> **Hora y fecha** > **Sub reloj**

Seleccione una de estas opciones:

opciones	
Normal	mostrar hora y fecha
Hora grande	mostrar la hora sólo en grande
Reloj análogo	mostrar reloj análogo con barras de estado en la parte superior e inferior


fondo de pantalla

Programa una imagen o animación como fondo de pantalla en la pantalla principal.

Nota: el *tema* puede configurar la imagen de fondo (página 30).

Búsqueda:  >  Programación > Personalizar

> Fondo de pantalla

opciones	
Imagen	Oprima CAMBIAR , oprima  arriba o abajo para seleccionar una imagen o seleccione None para no mostrar ningún fondo de pantalla.
Esquema	Seleccione Centrar para centrar la imagen en la pantalla o Mosaico para repetir la imagen en la pantalla.

temas

Un *tema de teléfono* es un grupo de archivos de imagen y de sonido que usted puede aplicar al teléfono. La mayoría de los temas incluye una imagen de fondo de pantalla, una imagen de protector de pantalla y un tono de timbre. El teléfono puede venir con algunos temas.



Para **aplicar** un tema:

Búsqueda:  >  Programación > Personalizar > Temas

apariciencia de la pantalla

Para **seleccionar un estilo de color** que programa la apariencia de la pantalla del teléfono:

Búsqueda:  >  Programación > Personalizar > Estilo de color

Para **ajustar el contraste de la pantalla:**

Búsqueda:  >  Programación > Config inicial > Contraste

Para **programar el brillo de la pantalla:**

 >  Programación > Config inicial > Brillo

Para prolongar la vida útil de la batería, la **luz de fondo del teclado** se apaga cuando el teléfono no está en uso. La luz de fondo del teclado se vuelve a encender cuando abre la solapa u oprime alguna tecla.

Para programar el tiempo que el teléfono espera antes de apagar la luz de fondo del teclado:

Búsqueda:  >  Programación > Config inicial > Luz de fondo > Teclado

Para programar el tiempo que el teléfono espera antes de apagar la luz de fondo de la pantalla:

Búsqueda:  >  Programación > Config inicial > Luz de fondo > Pantalla

opciones para contestar

Puede utilizar distintos métodos para contestar una llamada entrante. Para activar o desactivar una opción de contestación:

Búsqueda:  >  Programación > Config llam entrante > Opc para contestar


opciones	
Cualquier tecla	Contestar al oprimir cualquier tecla.


opciones

Contestar al abrir	Contestar al abrir la solapa.
--------------------	-------------------------------

AGPS y su ubicación

El teléfono puede usar la función *Información de ubicación automática* (ALI), junto con las señales satelitales *Sistema de posicionamiento global asistido* (AGPS), para indicarle a la red cuál es su ubicación física.

Cuando la función ALI se programa en **Posición Act**, el teléfono muestra el indicador  (ALI activada). Los servicios pueden usar su ubicación conocida para proporcionar información útil (por ejemplo, indicaciones viales o la ubicación del banco más cercano). Cuando la red o un servicio soliciten su ubicación, el teléfono se la pedirá. Puede negarse a dar esta información.

Cuando la función ALI se programa en **Sólo 911**, el teléfono muestra el indicador  (ALI desactivada) y no envía información acerca de la ubicación, a menos que llame al teléfono de emergencia (911, por ejemplo).

Búsqueda:  >  Programación > Ubicación

> Ubicación act o Sólo 911

limitaciones y consejos de AGPS

Su teléfono utiliza las señales satelitales del *Sistema de posicionamiento global asistido* (AGPS) para calcular su ubicación. Si su teléfono no puede encontrar señales satelitales intensas, el AGPS puede ser más lento, menos exacto o no funcionar. El AGPS sólo proporciona una ubicación aproximada, con frecuencia dentro de 45 metros (150 pies) y, en ocasiones, mucho más lejos de su ubicación real.

Para mejorar la exactitud del AGPS:

- Salga o aléjese de las ubicaciones subterráneas, los vehículos cubiertos, las estructuras con techos de metal o de concreto, los edificios altos y el follaje de los árboles. El rendimiento en espacios interiores podría mejorar si se acerca a las ventanas; no obstante, algunas películas de parasol para ventanas pueden bloquear las señales satelitales.
- Aléjese de radios, equipos de entretenimiento y otros dispositivos electrónicos que podrían bloquear o interferir con las señales satelitales del AGPS.

El AGPS emplea satélites controlados por el gobierno de Estados Unidos y que están sujetos a los cambios implementados de acuerdo con la política del usuario AGPS del Departamento de Defensa y el Federal Radio Navigation Plan. Estos cambios pueden afectar el rendimiento del AGPS.

llamadas


Para realizar y contestar llamadas, consulte la página 13.

desactivar una alerta de llamada

Puede oprimir los botones de volumen para desactivar una alerta de llamada antes de contestar la llamada.



llamadas recientes

Su teléfono mantiene listas de llamadas entrantes y salientes, incluso si éstas no se conectaron. Las llamadas más recientes se muestran primero. Las llamadas más antiguas se borran a medida que se agregan otras nuevas.

Atajo: oprima  en la pantalla principal para ver una lista de llamadas recientes.

Búsqueda:  >  Llams recientes > Llams recibidas, Llams hechas o Llams perdidas




Desplácese a una llamada. Un signo ✓ junto a una llamada significa que la llamada se conectó.


- Para llamar al número, oprima .
- Para ver detalles de la llamada (como hora y fecha), oprima la tecla central .

- Oprima **OPCIONES** para tener acceso a estas opciones:

opciones	
Guardar	Crear un ingreso de Contactos con el número en el campo Núm. Almacenar no aparece si el número ya está almacenado.
Borrar	Borre el ingreso.
Borrar todo	Borre todos los ingresos de la lista.
Enviar mensaje	Abrir un mensaje de texto nuevo con el número en el campo Para .
Agregar dígitos	Agregue dígitos después del número.
Agregar número	Agregar un número de Contactos o de la lista de llamadas recientes.

remarcar


- 1 Oprima  desde la pantalla principal.
- 2 Desplácese hacia la izquierda o la derecha para seleccionar **Salida** (lista de llamadas salientes), **Entrada** (lista de llamadas entrantes) o **Perdidas** (lista de llamadas perdidas), luego oprima la tecla central .
- 3 Desplácese hacia arriba o hacia abajo hasta el ingreso que desea llamar, luego oprima .

Si escucha una **señal de ocupado** y ve **Llamada falló**, puede oprimir  o **Reinten** para volver a marcar el número. Cuando la llamada se procesa, su teléfono timbra o vibra una vez, muestra **Remarcado exitoso** y conecta la llamada.



regresar una llamada

El teléfono mantiene un registro de las llamadas no contestadas y muestra *X Llams perdidas*, donde *X* es la cantidad de llamadas perdidas.

- 1 Cuando vea el mensaje *X Llams perdidas*, oprima **Ver** para ver la lista de llamadas recibidas.
- 2 Desplácese a la llamada que desea devolver y oprima .

ID de llamada

Identificación de la línea que llama (ID de llamada) muestra el número telefónico de una llamada entrante en las pantallas externa e interna.




El teléfono muestra el nombre y la imagen de la persona que llama cuando están almacenados en **Contactos** o **Llamada entrante** cuando la información de ID de llamada no está disponible.

Puede programar el teléfono para que reproduzca una ID de timbre distinta para un ingreso almacenado en **Contactos** (consulte la página 42).

Llamadas de emergencia

Su proveedor de servicios programa uno o más números de emergencia (como 911 ó 112) a los cuales usted puede llamar en cualquier situación, incluso cuando su teléfono está bloqueado.

Nota: los números de emergencia varían según el país. Es posible que los números de emergencia programados en su teléfono no funcionen en todas las ubicaciones y, en ocasiones, una llamada de emergencia puede no cursarse debido a problemas con la red, ambientales o de interferencia.

- 1 Marcar el número de emergencia.
- 2 Oprima  para llamar al número de emergencia.

AGPS durante una llamada de emergencia



Cuando realiza una llamada de emergencia, el teléfono puede usar las señales satelitales del *Sistema de posicionamiento global asistido* (AGPS) para indicar su ubicación aproximada al centro de respuesta a emergencias.

La función AGPS tiene limitaciones; por eso, entregue siempre la información más completa de su ubicación al centro de respuesta a emergencias y permanezca al teléfono el tiempo necesario para que le den instrucciones.

El AGPS **podría no funcionar** para llamadas de emergencia:

- La función AGPS del teléfono debe estar activada (consulte la página 31).

- Es posible que su centro de respuesta a emergencias local no procese la información de ubicación del AGPS. Para obtener detalles, comuníquese con las autoridades locales.

Para obtener mejores resultados:

- Salga o aléjese de las ubicaciones subterráneas, los vehículos cubiertos, las estructuras con techos de metal o de concreto, los edificios altos y el follaje de los árboles. El rendimiento en espacios interiores podría mejorar si se acerca a las ventanas; no obstante, algunas películas de parasol para ventanas pueden bloquear las señales satelitales.
- Aléjese de radios, equipos de entretenimiento y otros dispositivos electrónicos que podrían bloquear o interferir con las señales satelitales del AGPS.

Si el teléfono no puede encontrar señales satelitales del AGPS intensas, se entrega automáticamente al centro de respuesta a emergencias la ubicación de la torre de telefonía celular más cercana que esté en contacto con el aparato.

marcado rápido

Puede asignar números únicos de *marcado rápido* hasta para nueve números de teléfono.

Nota: puede que el proveedor de servicio ya haya asignado el número 1 de marcado rápido a su número del correo de voz.

Asignar un número de marcación rápida:

Búsqueda:  >  Contactos

- 1 Oprima **OPCIONES**.
- 2 Desplácese a **Núm de marcación rápida** y oprima **SELECR**.

- 3 Desplácese al área de ingreso para el número de marcado rápido que desea asignar y oprima **ASIGNAR**.

- 4 Desplácese hasta una de las siguientes opciones y oprima **SELECR**:

Asignar correo de voz: asigna el número de marcado rápido al ingreso de **Contactos** que está resaltado actualmente.

Buscar num: busca y selecciona un ingreso en **Contactos**.

Ingresar num: asigna un número de marcación rápida a un número que ingrese.

- 5 Oprima **LISTO** para almacenar el ingreso.

Nota: sólo puede asignar nueve números de marcado rápido (ubicaciones 1 a 9).

Para marcar rápido un número:


Mantenga oprimido el número de marcado rápido al que desea llamar.

correo de voz

La red almacena los mensajes del correo de voz que recibe. Para escuchar sus mensajes, llame al número del correo de voz.




Nota: su proveedor de servicio puede incluir información adicional acerca del uso de esta función.

Al **recibir** un mensaje de correo de voz, el teléfono muestra el indicador de mensaje de correo de voz  y **Correo de voz nuevo**. Oprima la tecla **Llamar** para escuchar el mensaje.

Para **revisar** los mensajes del correo de voz:

Búsqueda:  >  Mensajería > Correo de voz

Si es necesario, ingrese su código de desbloqueo de cuatro dígitos y oprima la tecla central .

El teléfono le puede indicar que almacene su número de correo de voz. Si no conoce su número de correo de voz, comuníquese con su proveedor de servicio.

Nota: no puede almacenar un carácter **p** (pausa) o **w** (espera) en este número. Si desea almacenar un número de correo de voz con estos caracteres, cree un ingreso en **Contactos** para él. Luego puede usar el ingreso para llamar a su correo de voz.

otras funciones

llamada avanzada

funciones

marcar PIN auto



Algunas redes necesitan un código PIN de autenticación para permitir llamadas salientes. Use **Marcar PIN auto** para marcar su código PIN automáticamente.

Para activar **Marcar PIN auto** y guardar su código PIN:

 >  Programación > Config Inicial > Marcar PIN auto

agregar un número telefónico



Ingrese un número, luego oprima **OPCIONES**
> **Agregar número.**

funciones

insertar caracteres especiales



Mientras ingresa un número, oprima **OPCIONES**.

Luego seleccione una de las siguientes opciones:

Ingrese pausa: el teléfono espera hasta que la llamada se conecta antes de marcar los siguientes dígitos de la serie.


Ingresar espera: el teléfono espera a que se conecte la llamada y luego pide confirmación antes de marcar los dígitos restantes.

funciones

apuntes

El último número ingresado se almacena en los *apuntes*. Puede usar los apuntes para “anotar” un número durante una llamada para uso futuro. Para ver los apuntes:

 >  Llams recientes > apuntes

- Para llamar al número, oprima .
- Para crear un ingreso en **Contactos** con el número que está en el campo **Num**, oprima **ALMACNR**.
- Para agregar un número o ingresar un carácter especial, oprima **OPCIONES**.

silenciar una llamada


Oprima la tecla **SILENC** (si está disponible), o bien **OPCIONES** > **Silenc** para silenciar todas las llamadas activas.

funciones

llamada de conferencia





Durante una llamada:

Marque el siguiente número, oprima , luego **Enlace**.

restringir llams



Restrinja llamadas salientes o entrantes:

 >  Programación > Seguridad > Restringir llams

Si fuera necesario, ingrese su código de desbloqueo de cuatro dígitos y oprima **OK**.

tonos DTMF

Active tonos DTMF:

 >  Programación > Config inicial > DTMF

Para enviar tonos DTMF durante una llamada, oprima las teclas numéricas.

contactos

funciones

marcar por voz a un ingreso de Contactos

Marcar por voz un número almacenado en **Contactos**:

Oprima la tecla de voz (al lado derecho del teléfono).

Cuando se le indique, diga el nombre de voz para el ingreso que desea.

Nota: decir el nombre de voz para un **Ingreso** del contacto no funciona a menos que haya grabado y guardado en nombre de voz para el ingreso del contacto.

El teléfono compara su voz con el nombre de un ingreso en **Contactos** y marca el número.



funciones

modificar o borrar un ingreso de Contactos

Modificar un número almacenado en **Contactos**:



Desplácese al **Ingresos** del contacto y oprima **OPCIONES**. Puede seleccionar **Modificar contacto**, **Borrar contacto** u otras opciones.

Atajo: en **Contactos**, oprima las teclas correspondientes para ingresar las primeras letras de un ingreso que desee. También puede oprimir  y  para ver los ingresos que usa con frecuencia o para ver ingresos en otras categorías.

funciones



programar una ID de timbre para ingreso de Contactos

Asigne una alerta de timbre (ID de timbre) a un ingreso:

 >  Ingreso > *del contacto*

Oprima **OPCIONES** > **Modificar contacto** > **Id de timbre**
> *nombre de timbre*

Active identificación de timbre:

 >  **Estilo de alerta** > *estilo Detalle* > **ID de timbre**

funciones

programar una ID de imagen para ingreso de Contactos

Asigne una imagen o fotografía a una pantalla cuando reciba una llamada de un ingreso:

 >  Ingreso > *del contacto*

Oprima **OPCIONES** > **Modificar contacto** > **Imagen** > *nombre de imagen*.

ver el número primario o todos los números de Contactos

Ver todos los números o sólo los números primarios de los ingresos de **Contactos**

 >  **Contactos**

Oprima **OPCIONES** > **Config de contactos** > **Ver**.

funciones

programar una categoría para un ingreso de Contactos

 >  Ingreso > *del contacto*



Oprima **OPCIONES** > **Modificar contacto** > **Categoría** > *nombre de categoría.*

programar una vista de categoría para Contactos

 >  Contactos

Oprima **OPCIONES** > **Categorías** > *nombre de categoría.*

Puede ver **Todos** los ingresos, los ingresos en una categoría predefinida o los ingresos en una categoría que usted cree.

Atajo: para ver otras categorías en **Contactos**, oprima  o .

funciones

ordenar Contactos










Programa el orden de clasificación de los ingresos:








 >  Contactos

Oprima **OPCIONES** > **Config de contactos** > **Ordenar por** > *orden de clasificación.*

Puede ordenar los **Contactos** por **Nombre** o **Email**.

mensajes

funciones	
leer mensajes	
 >  Mensajería > Buzón	
Los iconos que aparecen junto a cada mensaje indican si fue leído  o no leído  . Los iconos también pueden indicar si el mensaje está bloqueado  , es urgente  , es de baja prioridad  , o tiene un adjunto  .	
Para ver opciones de mensaje como Responder , Transferir , Bloquear o Borrar , desplácese hasta un mensaje y oprima OPCIONES .	


funciones	
ver los mensajes enviados	
 >  Mensajería > Enviados	
Desplácese hasta el mensaje que desea ver y oprima la tecla central  . Oprima OPCIONES para obtener más opciones.	
enviar una nota rápida	
<i>Las notas rápidas</i> son mensajes de texto preescritos que puede seleccionar y enviar rápidamente. El teléfono viene con varias notas rápidas y usted puede crear otras adicionales.	
 >  Mensajería > Notas rápidas	
Desplácese a la nota rápida que desea enviar y oprima ENVIAR .	

funciones

crear una nota rápida



 >  Mensajería > Notas rápidas

Oprima la tecla **OPCIONES**, luego seleccione **Nueva**.
Ingrese el texto de la nueva nota rápida. Cuando finalice, oprima la tecla central .

borrar mensajes



 >  Mensajería

Oprima **OPCIONES**, luego seleccione **Borrar mensajes**. A continuación, desplácese a **Borrar todo**, **Buzón de voz**, **Buzón**, **Borradores**, **Enviado** o **Guardado** y oprima **SELECR**.

funciones

administrar mensajes



 >  Mensajería > Programación

Las siguientes opciones están disponibles:

Num correo voz: ingrese o modifique el número al cual llamar para escuchar los mensajes del correo de voz.









Config buzón: programe activar o desactivar la **Alerta msj**, programe que los mensajes nuevos se muestren automáticamente.










Config nuevo msj: personalice sus mensajes salientes.

Config guardados: active o desactive la contraseña para acceder a los mensajes guardados.

Borrar auto: programe calendarios para eliminar mensajes del **Buzón** o de la carpeta **Enviado**.

personalizar



funciones	
idioma	
Programe el idioma del menú:	
 >  Programación > Config inicial > Idioma	
saludo	
Cambie el saludo que aparece al encender el teléfono:	
 >  Programación > Personalizar > Saludo	
animación	
Cambie la animación que aparece al encender el teléfono:	
 >  Programación > Config inicial > Animación	

funciones	
titular	
Cambie el texto que aparece cerca de la parte superior de la pantalla principal:	
 >  Programación > Personalizar > Titular	
activar la identificación de timbre	
Active las ID de timbre asignadas a ingresos y categorías del directorio telefónico:	
 >  Estilo de alerta > <i>estilo</i> Detalle > ID de timbre	
volumen de timbre	
 >  Estilo de alerta > <i>estilo</i> Detalle > Vol de timbre	
volumen del teclado	
 >  Estilo de alerta > <i>estilo</i> Detalle > Vol de teclado	

funciones

recordatorios

Programa alertas recordatorias para los mensajes que recibe:

 >  Estilo de alerta > *estilo* Detalle > Recordatorio

tono de solapa



Programa el teléfono para que reproduzca un tono cuando cierre la solapa:

 >  Programación > Personalizar > Tono solapa

administrar tonos de timbre

 >  Estilo de alerta > Sonidos

vista del menú

Vea el menú principal como iconos gráficos o como una lista de texto:

 >  Programación > Personalizar > Menú principal > Ver

funciones

menú principal

Reordenar el menú principal de su teléfono:

 >  Programación > Personalizar > Menú principal > Reordenar

cambiar teclas principales



Cambie las funciones de las teclas de navegación en la pantalla principal:

 >  Programación > Personalizar > Teclas de desplazamiento

formato de pantalla externa



Programa la pantalla externa para verla en forma vertical u horizontal:

 >  Programación > Config inicial > Sub LCD

funciones

reinicio general

Reinicie todas las opciones **excepto** el código de desbloqueo, el código de seguridad y el cronómetro de duración:


 >  Programación > Config inicial > Reinicio general

borrado general

Precaución: el borrado general **borra toda la información ingresada** (incluidos los ingresos del directorio telefónico y de la agenda) **y contenido descargado como fotografías y los sonidos** almacenados en la memoria del teléfono. Una vez que borra la información, no es posible recuperarla.

 >  Programación > Config inicial > Borrado general

duración de llamadas

Tiempo de conexión de red es el tiempo transcurrido desde el momento en que se conecta a la red de su proveedor de servicio hasta el momento en que termina la llamada al oprimir . Este tiempo incluye las señales de ocupado y de timbre.

Es posible que el tiempo de conexión de red que registra en su cronómetro reinicial no sea igual al tiempo que le factura su proveedor de servicio. Para obtener información de facturación, comuníquese con su proveedor de servicio.

funciones

duración de llamadas

 >  Llams recientes > Ver cronómetros



funciones

cronómetro de llamada



> Programación > Config llam entrante
> Cronómetro de llam

Para ver el cronómetro durante una llamada,
seleccione **Cronómetro**, luego seleccione **Act**.

Para programar el teléfono para que reproduzca un bip a los intervalos que especifique
seleccione **Bip** y luego seleccione un intervalo.

manos libres

Nota: el uso de teléfonos inalámbricos durante la conducción puede ocasionar distracción. Corte la llamada si no puede concentrarse en la conducción. Además, el uso de dispositivos inalámbricos y sus accesorios puede estar prohibido o restringido en

ciertas áreas. Obedezca siempre las leyes y las regulaciones sobre el uso de estos productos.

funciones

altavoz



Para activar el altavoz durante una llamada, mantenga oprimida la tecla inteligente/altavoz o presione **Opciones** > **Altavoz act**.

contestar auto (equipo para automóvil o audífono)



Conteste automáticamente las llamadas cuando el teléfono esté conectado a un equipo para automóvil o a un audífono:

> Programación > **Más** > **Prog. para auto** o **Audif**
> **Contestar auto**

funciones

función manos libres automática

(equipo para automóvil)



Enrute automáticamente las llamadas hacia un equipo para automóvil cuando el teléfono esté conectado:

 >  Programación > Más > Prog para auto
> Manos libres auto

Llamadas de datos y de fax

Para conectar el teléfono con un cable USB, consulte la página 17.

funciones

enviar datos o fax



Conecte el teléfono al dispositivo y haga la llamada a través de la aplicación del dispositivo.

red

funciones





programación de red





Vea información de red y ajuste la programación de la red:

 >  Programación > Red


organizador personal

funciones
calculadora  >  Herramientas > Calculadora
convertidor de monedas  >  Herramientas > Calculadora Oprima OPCIONES , seleccione Programar moneda , luego ingrese el tipo de cambio y oprima OK . Ingrese la cantidad que desea convertir, luego oprima OPCIONES > Convertir moneda .

funciones
programar una alarma  >  Herramientas > Alarma Seleccione una de estas opciones: Alarma rápida: programar una alarma para que se reproduzca después de un tiempo definido. Mi alarma: programar una alarma estándar. Llamada matinal: igual que Mi alarma , excepto que además puede programar la alarma para que se repita y especificar la duración de la alarma.
crear un memo de voz Para iniciar la grabación, mantenga oprimida la tecla de voz (ubicada al costado derecho del teléfono), luego hable hacia el teléfono. Suelte la tecla de voz para detener la grabación.

funciones

reproducir memo de voz

Mantenga oprimida la tecla de voz durante un segundo, luego desplácese al memo de voz que desee y oprima la tecla central .



desactivar alarma

Cuando suene una alarma:

Para desactivar la alarma, oprima **Descartar** o .

agregar un nuevo evento en el calendario


 >  **Calendario**


Desplácese hasta el día y oprima la tecla central , luego oprima la tecla central  y seleccione **[Evento nuevo]**.

funciones

ver evento del calendario

 >  **Calendario**

Para ver detalles del evento, desplácese hasta el día y oprima la tecla central .

Para modificar los detalles del evento, desplácese hasta el día y oprima . Desplácese hasta el evento y oprima **Opciones**, luego oprima la tecla **Modificar**.

recordatorio de evento

Cuando se produce un recordatorio de evento:

Para ver detalles del evento, oprima **VER**.

Para cerrar el recordatorio, oprima **SALIR**.


seguridad

funciones

bloquear función

 >  Programación > Seguridad > Bloq de funciones

diversión y juegos

Nota: un icono de bloqueo () que aparece cerca de una imagen o sonido significa que no puede enviarlo ni copiarlo.

funciones

ver, borrar o manejar imágenes



 >  Galería > Imágenes

escuchar, borrar o manejar sonidos

 >  Galería > Sonidos

servicio y reparaciones

Si tiene dudas o necesita asesoría, con gusto le ayudaremos.

Visite el sitio www.motorola.com/support, donde podrá seleccionar diferentes opciones de atención al cliente.

También puede comunicarse con el Centro de atención a clientes de Motorola, llamando al 1-800-331-6456 (Estados Unidos), al 1-888-390-6456 (TTY/TDD en Estados Unidos, para personas con problemas de audición) o al 1-800-461-4575 (Canadá).

Datos de índice de absorción específico para Estados Unidos

El modelo de teléfono celular cumple con las exigencias del gobierno para la exposición a ondas de radio.

Su teléfono celular es un transmisor y receptor de radio. Se ha diseñado y fabricado para no exceder los límites para la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Federal Communications Commission (FCC) el Gobierno de Estados Unidos y por los organismos reguladores de Canadá. Estos límites forman parte de directrices globales y establecen los niveles permitidos de energía RF para la población general. Las directrices se basan en estándares preparados por organizaciones científicas independientes mediante la evaluación periódica y exhaustiva de estudios científicos. Los estándares incluyen un margen de seguridad considerable destinado a garantizar la protección de todas las personas, independientemente de su edad o salud.

El estándar de exposición para teléfonos celulares móviles emplea una unidad de medición conocida como Índice de absorción específico o SAR. El límite SAR establecido por la FCC y por los organismos reguladores de Canadá es de 1,6 W/kg.¹ Las pruebas de SAR se realizan utilizando posiciones de operación estándar

aceptadas por la FCC y por Industry Canada en que el teléfono transmite con su nivel de potencia certificado más alto en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque el índice SAR se determina al nivel de potencia certificado más alto, el nivel real de SAR del teléfono durante el funcionamiento puede encontrarse muy por debajo del valor máximo. Esto se debe a que el teléfono está diseñado para funcionar en niveles de potencia múltiples, de modo que sólo usa la potencia necesaria para conectarse con la red. En general, mientras más cerca se encuentre de una estación base celular, menor será la potencia de salida.

Antes de que un modelo de teléfono esté disponible para la venta al público de Estados Unidos y Canadá, debe ser probado y certificado ante la FCC e Industry Canada para verificar que no exceda el límite establecido por cada gobierno para la exposición segura. Las pruebas se realizan en las posiciones y lugares (por ejemplo, en la oreja y en el cuerpo) informados a la FCC y disponibles para la revisión por Industry Canada. El valor de índice SAR más alto para este modelo de teléfono en las pruebas para uso en la oreja es de 1,50 W/kg y cuando se usa en el cuerpo, como se describe en esta guía del usuario, es de 0,75 W/kg (las mediciones del teléfono usado en el cuerpo difieren según

el modelo de teléfono, dependiendo de los accesorios disponibles y de las exigencias de regulación).²

Aunque puede haber diferencias entre los niveles de índice SAR de los diferentes teléfonos y las distintas posiciones, todas cumplen con las exigencias gubernamentales para exposición segura. Tenga en cuenta que las mejoras a este modelo podrían ocasionar diferencias en el índice SAR para los productos más nuevos, de todas maneras, los productos se diseñan para que cumplan con las directrices.

Se puede encontrar información adicional sobre Índices de absorción específicos (SAR) en el sitio Web de Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA):

<http://www.phonefacts.net>

o en el sitio Web de Canadian Wireless Telecommunications Association (CWTA):

<http://www.cwta.ca>

1. En Estados Unidos y Canadá, el límite de SAR para teléfonos celulares usados por el público es de 1,6 W/kg promediados sobre un gramo de tejido. El estándar incorpora un margen de seguridad significativo que proporciona protección adicional al público y que considera cualquier variación en las mediciones.
2. La información sobre SAR incluye el protocolo de prueba, el procedimiento de evaluación y la escala de incertidumbre de medición de Motorola para este producto.



MOTOROLA

Información legal y de
seguridad importante

Información general y de seguridad

Esta sección contiene información importante sobre la operación segura y eficiente de su dispositivo móvil. Lea esta información antes de usar su dispositivo móvil.*

Exposición a señales de radio frecuencia (RF)

Su dispositivo móvil contiene un transmisor y un receptor. Cuando está encendido, recibe y transmite señales de radio frecuencia (RF). Cuando usted se comunica con el dispositivo móvil, el sistema que administra las llamadas controla los niveles de potencia a los que transmite el dispositivo.

El dispositivo móvil Motorola fue diseñado para cumplir con las exigencias de regulación locales de su país respecto de la exposición de seres humanos a las señales de RF.

* La información provista en este documento reemplaza a la información de seguridad general contenida en las guías del usuario publicadas hasta el 1 de mayo de 2007.

Precauciones de operación

Con el fin de asegurar el rendimiento óptimo del dispositivo móvil y mantener la exposición de seres humanos a las señales de RF dentro de los límites establecidos en las reglamentaciones correspondientes, respete siempre las siguientes instrucciones y precauciones.

Cuidado de la antena externa

Si el dispositivo móvil tiene una antena externa, use sólo la antena suministrada o una de repuesto aprobada por Motorola. Las antenas, las modificaciones o los accesorios no autorizados pueden dañar el dispositivo móvil e infringir las normas de regulación de su país.

NO toque la antena externa cuando el dispositivo móvil esté EN USO. El tocar la antena externa afecta la calidad de la llamada y puede hacer que el dispositivo móvil funcione a un nivel de potencia mayor que el necesario.

Operación del producto

Cuando realice o reciba una llamada telefónica, sostenga el dispositivo móvil como si fuera un teléfono fijo.

Si lleva consigo el dispositivo móvil, colóquelo siempre en un broche, soporte, portatéfonos, estuche o arnés para el cuerpo provisto o aprobado por Motorola. Si usted no utiliza un accesorio provisto o aprobado por Motorola, o si cuelga su dispositivo móvil de una correa alrededor del cuello, mantenga el dispositivo y la antena a no menos de 2,54 centímetros (1 pulgada) de su cuerpo para transmitir señales.

Cuando use alguna de las funciones de datos del dispositivo móvil, con un cable para accesorios o sin él, coloque el dispositivo con su antena a no menos de 2,54 centímetros (1 pulgada) del cuerpo.

El uso de accesorios no provistos o aprobados por Motorola puede hacer que el dispositivo móvil exceda las reglamentaciones sobre la exposición a las señales de RF. Si desea obtener una lista de los accesorios provistos o aprobados por Motorola, visite nuestro sitio

Web en: www.motorola.com.

Interferencia y compatibilidad de señales de RF

Casi todos los dispositivos electrónicos están sujetos a sufrir interferencias por señales de RF desde fuentes externas si están protegidos, diseñados y de algún otro modo configurados incorrectamente para la compatibilidad con señales de RF. En determinadas circunstancias, el dispositivo móvil podría producir interferencia con otros dispositivos.

Siga las instrucciones para evitar problemas de interferencia

Apague el dispositivo móvil en todos los lugares donde existan avisos consignados que señalen que debe hacerlo.

En un avión, apague el dispositivo móvil cada vez que se lo indique el personal. Si el dispositivo móvil ofrece un modo de avión o una función similar, consulte al personal acerca de su uso durante el vuelo.

Dispositivos médicos implantables

Si tiene un dispositivo médico implantable, como un marcapasos o desfibrilador, consulte a su médico antes de utilizar este dispositivo móvil.

Las personas con dispositivos médicos implantables deben observar las siguientes precauciones:

- Mantener SIEMPRE el dispositivo móvil a más de 20,32 centímetros (8 pulgadas) del dispositivo médico implantable cuando el dispositivo esté ENCENDIDO.
- NO llevar el dispositivo móvil en el bolsillo de la camisa.
- Usar el oído del lado opuesto al del dispositivo médico implantable para minimizar la posibilidad de interferencia.
- APAGAR inmediatamente el dispositivo móvil si se tiene alguna razón para sospechar que se está produciendo interferencia.

Lea y siga las instrucciones del fabricante de su dispositivo médico implantable. Si tiene alguna pregunta acerca del uso de su dispositivo móvil con su dispositivo médico implantable, consulte a su profesional de la salud.

Precauciones al conducir

Revise las leyes y las regulaciones sobre el uso de dispositivos móviles en la zona en que conduce. Obedézcalas siempre.

Cuando use su dispositivo móvil mientras conduce:

- Preste completa atención a la conducción del vehículo y al camino. El uso de un dispositivo móvil puede ocasionar distracciones. Interrumpa su uso si no puede concentrarse en la conducción.
- Si el dispositivo cuenta con la función de manos libres, utilícela.
- Salga del camino y estacione el vehículo antes de realizar o de contestar una llamada si las condiciones de conducción lo requieren.
- No coloque un dispositivo móvil en la zona donde se infla una bolsa de aire.

Podrá encontrar las prácticas para una conducción responsable en la sección "Prácticas inteligentes al conducir" que se incluye en la guía del usuario y/o en el sitio Web de Motorola:

www.motorola.com/callsmart

Nota: el uso de teléfonos inalámbricos durante la conducción puede ocasionar distracción. Corte la llamada si no puede concentrarse en la conducción. Además, el uso de dispositivos inalámbricos y sus accesorios puede estar prohibido o restringido en ciertas áreas. Obedezca siempre las leyes y las regulaciones sobre el uso de estos productos.

Advertencias operacionales

Obedezca todas las señalizaciones al usar dispositivos móviles en zonas públicas.








Atmósferas potencialmente explosivas

Con frecuencia, aunque no siempre, las zonas con atmósferas potencialmente explosivas están señalizadas y pueden incluir lugares de abastecimiento de combustible tales como la cubierta inferior de los barcos, instalaciones de almacenamiento o transferencia de combustible o de productos químicos y zonas donde el aire contiene productos químicos o partículas, tales como grano en polvo, polvo o polvos de metal.

Cuando esté en una de estas zonas, apague el dispositivo móvil y no retire, instale ni cargue las baterías. En estas zonas se pueden producir chispas que pueden causar explosiones o incendios.

Tecla de símbolo

La batería, el cargador o el dispositivo móvil pueden incluir los símbolos que se definen a continuación:

Símbolo	Definición
	Importante información de seguridad a continuación.
	No deseche la batería ni el dispositivo móvil en el fuego.
	Es posible que la batería o el dispositivo móvil deban reciclarse de acuerdo con las leyes locales. Comuníquese con las autoridades de regulación locales para obtener más información.
	No arroje la batería ni el dispositivo móvil a la basura.
	El dispositivo móvil cuenta con una batería de litio-ión interna.
	No permita que la batería, cargador o dispositivo móvil se humedezcan.
	Escuchar música o voz con un audífono al máximo de volumen puede ocasionar daños en la audición.

Baterías y cargadores

Precaución: el tratamiento o uso inadecuado de las baterías puede dar origen a un incendio, una explosión, una fuga u otra situación de peligro. Para obtener más información, consulte la sección "Uso y seguridad de las baterías" en esta guía del usuario.

Peligros de asfixia

El dispositivo móvil o sus accesorios pueden incluir partes extraíbles que pueden representar peligros de asfixia en niños pequeños. Mantenga el dispositivo móvil y sus accesorios alejados de los niños pequeños.

Partes de vidrio

Algunas partes de su dispositivo móvil pueden ser de vidrio. Este vidrio se puede quebrar si el producto se deja caer en una superficie dura o si recibe un impacto considerable. Si el vidrio se quiebra, no lo toque ni intente quitarlo. Deje de usar el dispositivo móvil hasta que el vidrio sea reemplazado por un centro de servicio calificado.

Ataques o pérdida de conocimiento

Es posible que algunas personas sean susceptibles a sufrir ataques o pérdida de conocimiento cuando se exponen a luces destellantes, como por ejemplo al usar juegos de video. Esto puede producirse incluso si la persona nunca ha sufrido este tipo de ataques.

En caso de que haya experimentado ataques o pérdida de conocimiento, o si tiene antecedentes familiares de dichos problemas, consulte a su médico antes de usar juegos de video o de activar la función de luces destellantes (si está disponible) del dispositivo móvil.

Deje de usar el dispositivo y consulte a un médico si aparece alguno de los siguientes síntomas: convulsiones, movimiento ocular o muscular nervioso, pérdida de la conciencia, movimientos involuntarios o desorientación. Siempre es aconsejable mantener la pantalla alejada de los ojos, dejar las luces encendidas en la habitación, tomar un descanso de 15 minutos a cada hora y dejar de usar el dispositivo si se está muy cansado.

Precaución sobre el uso con volumen alto



Escuchar música o voz con un audífono al máximo de volumen puede ocasionar daños en la audición.

Movimiento repetitivo

Cuando realiza acciones repetitivas, como oprimir teclas o ingresar caracteres con los dedos, puede sufrir molestias ocasionales en manos, brazos, hombros, cuello o en otras partes del cuerpo. Si continúa sufriendo molestias durante o después del uso, deje de usar el dispositivo y consulte a un médico.

Aviso de Industry Canada para los usuarios

Su funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: (1) Este dispositivo no puede provocar interferencia y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluso aquella que pudiera causar un funcionamiento no deseado del mismo según. Consulte RSS-GEN 7.1.5.

Aviso de la FCC para los usuarios

La siguiente afirmación se aplica a todos los productos que cuentan con la aprobación de la FCC. Los productos correspondientes llevan el logotipo de la FCC y/o una ID de la FCC con el formato FCC-ID:xxxxxx en la etiqueta del producto.

Motorola no aprueba ningún cambio ni modificación del dispositivo realizados por el usuario. Cualquier cambio o modificación puede anular la autoridad del usuario para operar el equipo. Consulte CFR 47 Sec. 15.21.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: (1) este dispositivo no puede provocar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso aquella que pudiera provocar un funcionamiento no deseado. Consulte CFR 47 Sec. 15.19(3).

Este equipo ha sido probado y se comprobó que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, en aplicación de lo dispuesto en la parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se garantiza que no ocurra interferencia en una instalación en

particular. Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo que se puede descubrir encendiendo y apagando el equipo, se aconseja al usuario que intente corregir la interferencia siguiendo uno o más de los procedimientos indicados a continuación:

- Reoriente o ubique en otra parte la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente o un circuito distinto al cual está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico experimentado de radio o TV para recibir ayuda.

Garantía Limitada Motorola para Estados Unidos y Canadá

¿Qué cubre esta garantía?

Sujeta a las exclusiones contenidas más abajo, Motorola, Inc. garantiza contra defectos de materiales y mano de obra en condiciones de uso normal, por el o los períodos indicados a continuación, sus teléfonos, buscapersonas, dispositivos de mensajería y radios de dos vías para consumidores y profesionales (sin incluir radios comerciales, gubernamentales o industriales) que funcionan a través del Servicio de radio familiar o del Servicio general de radio móvil, accesorios certificados o de marca Motorola vendidos para usarse con estos productos ("Accesorios") y software Motorola contenido en CDROM u otros medios tangibles y vendidos para usarse con estos productos ("Software"). Esta garantía limitada es un recurso exclusivo del consumidor y se aplica de la manera siguiente a los nuevos productos, accesorios y software Motorola que hayan comprado los consumidores en Estados Unidos o Canadá y que estén acompañados por esta garantía escrita:

Productos y accesorios

Productos cubiertos	Duración de la cobertura
Los Productos y accesorios antes definidos, salvo que se disponga lo contrario a continuación.	Un (1) año a partir de la fecha de compra por parte del primer comprador consumidor del producto, a menos que se disponga lo contrario a continuación.
Accesorios y estuches decorativos. Cubiertas decorativas, cubiertas PhoneWrap™ y estuches.	Garantía de por vida limitada para el primer comprador consumidor del producto.
Audífonos monoauriculares Audífonos y auriculares que transmiten sonido monofónico a través de una conexión alámbrica.	Garantía de por vida limitada para el primer comprador consumidor del producto.
Accesorios para radios de dos vías para consumidores y profesionales.	Noventa (90) días a partir de la fecha de compra por parte del primer comprador consumidor del producto.

Productos cubiertos	Duración de la cobertura
Productos y accesorios que se reparan o reemplazan.	Lo que queda de la garantía original o noventa (90) días a partir de la fecha de devolución al consumidor, lo que sea mayor.

Exclusiones

Uso y desgaste normal. Se excluye de la cobertura el mantenimiento, reparación y reemplazo periódicos de piezas debido al uso y desgaste normal.

Baterías. Esta garantía limitada sólo cubre las baterías cuya capacidad cargada completa quede bajo el 80% de su capacidad nominal y las baterías que presenten filtraciones.

Uso indebido y maltrato. Se excluyen de la cobertura los defectos o daños provocados por: (a) el manejo inadecuado, almacenamiento, uso indebido o maltrato, accidente o descuido, como daños físicos (hendiduras, rayones, etc.) en la superficie del producto resultantes del uso indebido; (b) contacto con líquido, agua, lluvia, humedad extrema o transpiración excesiva, arena, polvo o similares, calor extremo o alimentos; (c) uso de los productos o accesorios para propósitos comerciales o sometimiento del producto o accesorio a uso o condiciones anormales; u (d) otras acciones que no son responsabilidad de Motorola.

Uso de productos y accesorios que no sean Motorola.

Se excluyen de la cobertura los defectos que resulten del uso de productos, accesorios, software u otros equipos periféricos que no tengan marca ni certificación Motorola.

Servicio o modificación sin autorización. Se excluyen de la cobertura los defectos o daños que resulten del servicio, prueba, ajuste, instalación, mantenimiento, alteración o modificación de cualquier tipo realizados por personas ajenas a Motorola o sus centros de servicio autorizados.

Productos alterados. Se excluyen de la cobertura los productos o accesorios (a) cuyos números de serie o etiquetas de fechas hayan sido retirados, alterados o borrados; (b) con sellos rotos o que muestren indicios de manipulación; (c) con números de serie de tarjeta que no coincidan; o (d) cubiertas o piezas que no sean Motorola o no cumplan sus normativas.

Servicios de comunicación. Se excluyen de la cobertura los defectos, daños o mal funcionamiento de los productos, accesorios o software debido a cualquier servicio o señal de comunicación al cual se pueda suscribir o usar con los productos, accesorios o software.

Software

Productos cubiertos	Duración de la cobertura
Software. Se aplica sólo a los defectos físicos en los medios que soportan la copia del software (por ejemplo, CD-ROM, o disquete).	Noventa (90) días a partir de la fecha de compra.

Exclusiones

Software soportado por medios físicos. No se garantiza que el software cumpla con sus requisitos ni funcione en combinación con cualquier otro hardware o aplicaciones de software proporcionados por terceros, que el funcionamiento de los productos de software no tenga interrupciones ni errores ni que se corregirán todos los defectos de los productos de software.

Software NO soportado por medios físicos. El software no soportado por medios físicos (por ejemplo, el software descargado de Internet) se proporciona "tal como está" y no tiene garantía.

¿Quién está cubierto?

Esta garantía se extiende sólo al primer comprador consumidor y no es transferible.

¿Qué hará Motorola?

Motorola, a su elección, reparará, reemplazará o reembolsará sin cargos el precio de compra de cualquier producto, accesorio o software que no cumpla con esta garantía. Podremos utilizar productos, accesorios o piezas reacondicionados/renovados/usados o nuevos que sean funcionalmente equivalentes. No se reinstalará ninguno de los datos, software ni aplicaciones que se hayan agregado al producto, accesorio o software, incluido, pero no limitado a contactos personales, juegos y tonos de timbre. Para evitar la pérdida de estos datos, software y aplicaciones, cree una copia de seguridad antes de solicitar servicio.

Cómo obtener servicio de garantía u otra información

Estados Unidos	Teléfonos 1-800-331-6456 Buscapersonas 1-800-548-9954 Radios de dos vías y dispositivos de mensajería 1-800-353-2729
-----------------------	--

Canadá	Todos los productos 1-800-461-4575
TTY	1-888-390-6456
Para accesorios y software , llame al número de teléfono antes señalado, correspondiente al producto con el cual se usan.	

Recibirá instrucciones sobre cómo enviar los productos, accesorios o software, por su cuenta y cargo, al Centro de reparaciones autorizado de Motorola. Para obtener servicio, debe incluir: (a) una copia de su recibo, contrato de venta u otra prueba de compra equivalente; (b) una descripción escrita del problema; (c) el nombre de su proveedor de servicio, si corresponde; (d) el nombre y ubicación del servicio de instalación (si corresponde) y lo que es más importante; (e) su dirección y número telefónico.

¿Qué otras limitaciones existen?

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS SIN LIMITACIÓN LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, SE DEBERÁ LIMITAR A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA, DE LO CONTRARIO, LA REPARACIÓN, REEMPLAZO O REEMBOLSO DISPUESTOS EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA EXPRESA LIMITADA SERÁ EL RECURSO EXCLUSIVO DEL CONSUMIDOR, SEGÚN SE DISPONE EN LUGAR DE TODA OTRA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA. EN NINGÚN CASO MOTOROLA TENDRÁ RESPONSABILIDAD

CONTRACTUAL O EXTRA CONTRACTUAL (INCLUIDA NEGLIGENCIA) POR DAÑOS QUE SUPEREN EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO, ACCESORIO O SOFTWARE, O POR CUALQUIER DAÑO INDIRECTO, IMPREVISTO, ESPECIAL O RESULTANTE DE CUALQUIER TIPO O LA PÉRDIDA DE INGRESOS O UTILIDADES, PÉRDIDA DE NEGOCIOS, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN O DATOS, SOFTWARE O APLICACIONES U OTRA PÉRDIDA FINANCIERA QUE SURJAN DE LA CAPACIDAD O INCAPACIDAD DE USAR LOS PRODUCTOS, ACCESORIOS O SOFTWARE, O EN RELACIÓN CON LAS MISMAS, DENTRO DE LO PERMITIDO POR LA LEY.

Algunos estados y jurisdicciones no permiten la limitación o exclusión de daños imprevistos o resultantes ni la limitación sobre la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores probablemente no correspondan a su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también podría tener otros derechos que varían de un estado a otro o de una jurisdicción a otra.

Las leyes de Estados Unidos y otros países reservan para Motorola ciertos derechos exclusivos sobre el software Motorola protegido por derechos de autor, como los derechos exclusivos a reproducir y distribuir copias del software Motorola. El software Motorola sólo se podrá copiar, usar y redistribuir para los productos asociados a dicho software Motorola. No se permite ningún otro uso, incluidos sin limitaciones, el desmontaje de dicho software Motorola o el ejercicio de los derechos exclusivos reservados para Motorola.

Compatibilidad de prótesis auditivas con teléfono móviles

Se ha medido la compatibilidad de algunos teléfonos Motorola con prótesis auditivas. Si la caja de su modelo tiene impresa la frase "Con clasificación para prótesis auditivas", se aplica la siguiente explicación.

Cuando algunos teléfonos móviles se utilizan cerca de audífonos (prótesis auditivas e implantes cocleares), es posible que los usuarios detecten un zumbido, silbido o chirrido. Algunos audífonos son más inmunes que otros a esta interferencia y los distintos teléfonos también generan diferentes cantidades de interferencia.

La industria de teléfonos inalámbricos ha desarrollado una clasificación para algunos de sus teléfonos móviles, para ayudar a los usuarios de audífonos a encontrar teléfonos que puedan ser compatibles con sus dispositivos. No todos los teléfonos tienen clasificación. Los teléfonos clasificados, tienen la clasificación impresa en la caja o una etiqueta en ésta.

Las clasificaciones no están garantizadas. Los resultados variarán dependiendo del audífono y de la pérdida de audición del usuario. Si su audífono es vulnerable a la interferencia, es posible que no pueda utilizar con éxito un teléfono clasificado. La mejor forma de evaluar el teléfono según sus necesidades personales es probarlo con el audífono.

Clasificaciones M: los teléfonos que tienen la clasificación M3 o M4 cumplen con los requisitos de la FCC y es probable que generen menos interferencia con audífonos que otros teléfonos no clasificados. M4 es la mejor o más alta clasificación de las dos.

Clasificaciones T: los teléfonos que tienen la clasificación T3 o T4 cumplen con los requisitos de la FCC y es probable que sean más utilizables con la bobina de un audífono ("bobina T" o "bobina telefónica") que los teléfonos no clasificados. T4 es la mejor o más alta clasificación de las dos. (Tenga en cuenta que no todos los audífonos tienen bobinas.)

Es posible que también se mida la capacidad de los audífonos en cuanto a su inmunidad frente a este tipo de interferencia. Para obtener información respecto a su audífono, consulte con el fabricante o con el médico especialista. Mientras más inmune sea la prótesis auditiva, menos probable es que experimente ruido de interferencia con teléfonos móviles.

Información de la Organización Mundial de la Salud

La información científica actual no indica la necesidad de tomar precauciones especiales para usar teléfonos celulares. Si tiene dudas, es posible que desee limitar su exposición, o la de sus hijos, a las señales de radio frecuencia, limitando la duración de las llamadas o usando dispositivos manos libres para mantener el teléfono celular alejado de la cabeza o el cuerpo.

Fuente: OMS Hoja de datos 193

Para obtener más información: <http://www.who.int/peh-emf>

Registro del producto

Registro del producto en línea:

http://direct.motorola.com/Hellomoto/nss/register_my_product.asp

El registro del producto es un paso importante para disfrutar su nuevo producto Motorola. Registrarse nos ayuda a facilitar el servicio de garantía y nos permite ponernos en contacto con usted, en caso que su producto requiera una actualización u otro tipo de servicio. El registro es solamente para residentes en los Estados

Unidos y no se requiere para efectos de la cobertura de la garantía.

Conserve en sus registros, el recibo de compra original con la fecha indicada en el mismo. Para obtener el servicio de garantía de su producto de comunicaciones personales Motorola, debe entregarnos una copia de su recibo de compra con la fecha para confirmar el estado de la garantía.

Gracias por elegir un producto Motorola.

Garantías de la ley de exportaciones

Este producto está controlado por las regulaciones de exportación de Estados Unidos de Norteamérica y Canadá. Los gobiernos de Estados Unidos de América y Canadá pueden restringir la exportación o reexportación de este producto a ciertos destinos. Para obtener más información, póngase en contacto con el Departamento de Comercio de Estados Unidos o el Departamento de Asuntos extranjeros y Comercio internacional de Canadá.

Reciclaje como medida para el cuidado del medioambiente



Este símbolo en un producto Motorola significa que el producto no debe desecharse con la basura doméstica.

Eliminación del dispositivo móvil y los accesorios

No deseche dispositivos móviles ni accesorios eléctricos, tales como cargadores, audífonos o baterías, con la basura doméstica. Estos productos se deben eliminar de acuerdo con los planes nacionales de recolección y reciclaje que lleva a cabo la autoridad local o regional. Como alternativa, puede devolver los dispositivos móviles y los accesorios eléctricos no deseados a cualquier Centro

de servicio autorizado de Motorola de su región. Podrá encontrar los detalles sobre los planes nacionales de reciclaje aprobados por Motorola y más información acerca de las actividades de reciclaje de la empresa en: www.motorola.com/recycling

Eliminación del embalaje del dispositivo móvil y guía del usuario

El embalaje del producto y las guías del usuario sólo se deben eliminar de acuerdo con los requisitos nacionales de recolección y reciclaje. Comuníquese con las autoridades regionales para obtener más detalles.

Etiqueta de perclorato para California

Algunos teléfonos móviles utilizan una batería de reserva interna permanente en la placa de circuito impreso, que puede contener cantidades muy pequeñas de perclorato. En esos casos, las leyes de California exigen la siguiente etiqueta:

“Material con perclorato - Se puede necesitar manejo especial. Visite www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.”

No existe necesidad de que los consumidores realicen un manejo especial.

Privacidad y seguridad de datos

Motorola entiende que la privacidad y seguridad de datos es importante para todos. Dado que algunas funciones de su dispositivo móvil pueden afectar su privacidad o la seguridad de sus datos, siga estas recomendaciones para optimizar la protección de su información:

- **Controle el acceso:** mantenga consigo el dispositivo móvil y no lo deje en lugares en los que otras personas puedan tener acceso no controlado a él. Bloquee el teclado de su dispositivo si tiene disponible dicha función.
- **Mantenga actualizado el software:** si Motorola o un proveedor de software/aplicaciones lanza parches o arreglo de software para su dispositivo móvil que actualiza la seguridad del dispositivo, instálelo tan pronto como le sea posible.
- **Borre antes de reciclar:** elimine la información o los datos personales de su dispositivo móvil antes de eliminarlo o entregarlo para su reciclaje. Si desea obtener instrucciones paso a paso sobre cómo eliminar toda la información personal de su dispositivo, consulte la sección “borrado general” o “borrar datos” en esta guía del usuario.

Nota: para obtener más información acerca del respaldo de los datos de su dispositivo móvil antes de borrarlos,

visite www.motorola.com y luego navegue a la sección “descargas” de la página Web para el consumidor para “Motorola Backup” o “Motorola Phone Tools”.

- **Conozca el AGPS:** con el fin de cumplir con los requisitos de ubicación de llamada de emergencia de la FCC, algunos dispositivos móviles Motorola incorporan la tecnología *Sistema de posicionamiento global asistido* tecnología (AGPS). La tecnología AGPS también se puede usar con ciertas aplicaciones que no son de emergencia para hacer un seguimiento y monitorear la ubicación de un usuario, por ejemplo, para proporcionar instrucciones de conducción. Los usuarios que prefieran no permitir dicho seguimiento y monitoreo deben evitar usar estas aplicaciones.

Si tiene alguna otra pregunta acerca de cómo el uso de su dispositivo móvil puede afectar su privacidad o la seguridad de los datos, comuníquese con Motorola a privacy@motorola.com o con su proveedor de servicio.

Prácticas inteligentes durante la conducción

Drive Safe, Call SmartSM

Revise las leyes y regulaciones sobre el uso de teléfonos celulares y sus accesorios en las áreas en que conduce. Obedézcalas siempre. El uso de estos dispositivos puede estar prohibido o restringido en ciertas áreas. Visite www.motorola.com/callsmart para obtener más información.

Su teléfono celular le permite comunicarse por voz y datos desde casi cualquier lugar, en cualquier momento y dondequiera que exista servicio celular y las condiciones de seguridad lo permitan. Recuerde que cuando conduce, esta es su principal responsabilidad. Si decide usar el teléfono celular mientras conduce, tenga presente los siguientes consejos:

- **Conozca su teléfono celular Motorola y sus funciones, como marcado rápido y remarcado.** Si cuenta con ellas, estas funciones le permiten hacer llamadas sin desviar la atención del camino.
- **Si tiene un dispositivo de manos libres, úselo.** Cuando sea posible, haga que el uso de su teléfono celular sea más conveniente, con uno de los muchos accesorios manos libres Motorola Original disponibles actualmente en el mercado.



- **Ponga el teléfono al alcance.** Debe poder acceder al teléfono celular sin quitar la vista del camino. Si recibe una llamada entrante en un momento inoportuno, de ser posible, deje que su correo de voz la conteste por usted.
- **Dígale a la persona con la que está hablando que usted está conduciendo, si es necesario, suspenda la llamada cuando haya mucho tráfico o cuando existan condiciones climáticas peligrosas.** La lluvia, el aguanieve, la nieve, el hielo e, incluso, el tráfico intenso puede ser peligroso.
- **No tome notas ni busque números de teléfono mientras conduce.** Apuntar una lista de “cosas por hacer” o revisar la agenda desvía la atención de su principal responsabilidad: conducir en forma segura.
- **Marque en forma sensata y evalúe el tráfico; de ser posible, haga las llamadas cuando el automóvil no está en movimiento o antes de entrar al tráfico.** Si debe hacer una llamada mientras conduce, marque sólo algunos números, mire el camino y los espejos continúe.
- **No participe en conversaciones estresantes o emocionales que lo puedan distraer.** Infórmele a la persona que usted está conduciendo mientras habla y

suspenda cualquier conversación que pueda desviar su atención del camino.

- **Utilice el teléfono celular para solicitar ayuda.** Marque el 9-1-1 u otro número de emergencia local en caso de incendio, accidente de tránsito o emergencias médicas.*
- **Utilice el teléfono inalámbrico para ayudar a otros en casos de emergencia.** Si presencia un accidente automovilístico, delito en curso u otra emergencia grave, donde la vida de las personas esté en peligro, llame al 9-1-1 o a otro número de emergencia local, tal como esperaría que otros hicieran por usted.*
- **Llame a la asistencia en carretera o a un número celular especial que no sea de emergencia cuando sea necesario.** Si ve un vehículo averiado que no corre peligros serios, una señal de tránsito rota, un accidente de tránsito menor donde nadie resultó herido, o un vehículo que fue robado, llame a asistencia en carretera o a un número celular especial que no sea de emergencia.*

* Dondequiera que exista servicio de telefonía celular.

índice

A

- accesorio opcional 9
- accesorios 9, 49
- agregar un número 34, 39
- alerta
 - desactivar 24, 33
 - programar 24, 28
- almacenar su número 14
- altavoz 49
- altavoz del manos libres 25
- animación 46, 53
- apuntes 40
- audífono 49

B

- batería 12
- bloquear
 - función 53

teclas laterales 26

teléfono 26

borrado general 48

brillo 30

C

- cables 17
- cables USB 17
- calculadora 51
- calendario 52
- código de desbloqueo 26
- código de seguridad 26
- códigos 26
- compatibilidad de prótesis
 - auditivas 69
- conector para audífonos 1
- consejos de seguridad. 74
- contestar al abrir 31
- contestar una llamada 13, 31

contraseñas. Consulte códigos

contraste 30

correo de voz 38

cronómetros 48, 49

cronómetros de llamadas 48, 49

D

- desbloquear
 - función 53
 - teclas laterales 26
 - teléfono 26
- despertador 51, 52
- devolver una llamada 35
- directorío telefónico 34, 39, 41

E

- encender/apagar 12
- equipo para automóvil 49
- estilo de color 30

estilo de timbre,
 programación 24, 28
etiqueta de perclorato 72

F

finalizar una llamada 13
fondo de pantalla 29
fotografía 53
función opcional 9

G

garantía 65

I

iconos de menú 47
ID de imagen 35, 42
ID de llamada 35, 42
ID de timbre 35, 42, 46
idioma 46
imagen 53
indicador ALI 21
indicador de accesorio 20
indicador de batería 20
indicador de estilo de timbre 21

indicador de intensidad de la
 señal 20
indicador de mensaje 21
indicador de mensaje de correo
 de voz 21, 38
indicador en uso 20
indicador roam (usuario
 visitante) 20
información de la OMS 70
información de seguridad 58
ingreso de texto 21

L

llamada
 contestar 13, 31
 fin 13
 realizar 13
llamada de conferencia 40
llamada de datos 50
llamada de fax 50
llamadas hechas 33
llamadas recibidas 33

llamadas recientes 33
luz de fondo 30

M

marcado por voz 41
marcar un número telefónico 13
memo de voz 51, 52
mensaje 44
mensaje Batería baja 20
mensaje de texto 44
mensaje Ingrese cód desbloq 26
mensaje Llam entrante 35
mensaje Llam perdidas 35
menú 47
modo de ingreso de símbolo 24
modo de ingreso de texto iTAP 22
modo de ingreso de texto tap 23
modo de ingreso numérico 24
música 53

N

número de emergencia 35
número telefónico 14

número telefónico. Consulte
número telefónico
número. Consulte número
telefónico

P

pantalla 19, 30
pantalla externa 25
pantalla principal 19, 47
personalizar 46
programación de red 50
puerto de conexión de
accesorios 1

R

realizar una llamada 13
recordatorios 47
recordatorios de mensaje 47
regulaciones de exportación 71
reinicio general 48
remarcar 34
restringir llamadas 40

S

saludo 46
silenciar una llamada 40
solapa 13, 31
su número telefónico 14

T

tecla central 25
tecla central 1, 9
tecla de encendido 12
tecla de encendido 1, 12
tecla de navegación 25
tecla de navegación 1, 9
tecla Enviar 13
tecla Enviar 1, 13
tecla Fin 13
tecla Fin 1, 13
tecla inteligente/altavoz 47
teclado 31, 46
teclas programables 1, 19, 47
tema 30

titular 46
tono de solapa 47
tono de timbre 53
tonos DTMF 40

V

vida útil de la batería,
prolongación 10, 30
volumen 24, 46
volumen de timbres 24, 46
volumen del auricular 24

Patente en EE.UU. Re. 34,976